

تصوير ابو عبدالرحمن الكردي

کریکار

ژانی مان

ژانی مان (شیر)



کتابخانه ملی افغانستان

کتابخانه ملی افغانستان

کتابخانه ملی افغانستان

نوم کښتیم
له ناری

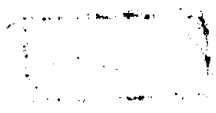
مهرده شت کړی
نرخه دی هزار
تد ند

۲۲۰۲۶
۲۲۰۶۸

[Handwritten signature]

ژانی مان

کریکار



چاپی دوویم

۱۴۱۸ ک - ۱۹۹۸ ز

موسسه فرهنگی
و تربیتی
مدرسه
معلمین
و معلمات
شماره ۱۰۰

صبر على العلم

پیشکش ^{۱۱} شہ

بہ تامہ زروییانی شہ ہیدی لہ ہہ رکوی ہہن



پیشہ کی چابی دووم

پیش شانزده سال له مه و بهر چهند برايہ کی دل سوز شيعره کانمی - که له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۸۲) نووسی بومن - کو کردده و له دووتوی تیانووسی کی جواندا پیشکش به خومی کردهه ! له سالی ۱۹۸۲ شدا برايہ که له شاری پاودی کوردستانی نیران به خه تینکی جوان نووسی به وده نامادهی چاپی کرد .. پاشان له لایه ن چهند برايہ کی تردهه که زور نه مده ناسین به چاپ گه یشت و (الحمد لله) له هردوو بهشی کوردستاندا به خوشحالی به وده قبول کرا ...

هر زوو نوسخه ی له بازاره کاندا نه ما .. نیتر منیش که وتمه وولاتانی تسرو دوا ی راپه رینه که ش کاروباری سیاسی و بزاقی رابوونی نیسلامی - که وه ک بورغویه که له خوی پیچام - نه بیشت بپرژیمه سه دویانی کون .. به شیکنی نیتری شيعریشم ناماده کرد که به ناوی (ژانی مان) دهه له چاپی بدم به لام کاره ساته که ی سالی ۱۹۹۳ ی بزووتسه وه کاتی نه وه ی لی سه ندمه وه به کاری گرنگتری مملاتی مانه وه خه ریک بوینه وه .. تا ده شها ت داوای له چاپدانه وه ی (ژانی بوون) و (ژانی مان) ی ش زورتر ده بوو - تا نیتر وام به باش زانی هردوو کیان بنووسه وه و پیکه وه چاپیان بکه م .. که وا (الحمد لله) ریکه وت .

بهشی سی یه می شيعره کانیش که له دوا ی سالانی ۱۹۹۳ وه ن ، ماون و - ان شاء الله - دهره تی چاپ و بلاؤ کردنه وه بو نه وانیش دهره خسی .. هیوادارم خوتنه رانی به ریز دوا ی خوتندنه وه ی نه م کومه له شيعرانه هه لیان سه نگینن و ره خنه کانیا م پی رابگه یه ننه وه .. خوشحال ده م چونکه ده زام هه رچه ند که م و کوورتیشیان تیدابی - که زوریشن - به قه ددر نه وان راستگویی و دل سوزیان له خو گرتوه بو نیسلامی ریپازو کوردی که سی خوم و کوردستانی وولاتی بی به رژیم ... نازادتر بن .

کرکار

سلیمانی (۱۴۱۸ک-۱۹۹۸ز)

شيعره كانم بۆكى دهوئى ؟

شيعره كانم

- نه گەر نه بوونه به ستهى كرىكارىك با خه لفه يه ك وهك ته لاشه به سرد
نقومى ژير جه بله يه كى ناوكارىان كات .

- با به رد هه لكه نىك ژير تاويره به رد يان نئو نووزه يان بپرئت .

- نه گەر نه بوونه (هۆو) جوتيارىك با خوئ به گاسنه كهئى ژير گليان نئو .

- نه گەر نه بوونه زهنگولهئى كاروان و قه تارچى با روويان وهك
قۆرى يه كهئى رهش كرئىن .

- نه گەر نه بوونه سرودى قوتاييائى زانكوؤ ، با زمانيان له زيندانى
ناسايش (نهمن) دا بقرتئىترين .

- گەر نه بوونه قردئيلهئى ژير سه رپوشى خوشكيئكى موسولمان ، با
بدرئنه دهست (سارته ر)ئى .

- گەر نه بوونه گرو گالى منالائى ئيسلام ، با بخرئنه به رمى هۆلاكوؤ

ناشتیخوازه کانی سه دهی بیستم .

- نه گهر نه بوونه سرودی موجاهیدانی نیسلام ، با ژیر

تانکی (ستالین) دهکان کهون له نه فغان و سوریار عیراق و صومال .

- نه گهر نه بوونه ناهی کوست که وتوری بی شوانی کورد ، با بدرینه

دهست نازم گوزارانی به عس .

- گهر نه بوونه دهنگی بیلالی نه وهی نوی ، با پهتی (نومه ییه)

جاهیلی یه کانیان بکریتته مل . که له میژووی نوی و داهاتوودا له

(دار الندوة) کو ده بنه وه .

- نه گهر و نه بوون ، مه هیلن له هیچ چاپخانه یه کدا

له دایک بن ..

کریکار / ۱۹۸۳

شيعره كانم

۱۹۸۰/۷/۲۲

شيعره كانم سوالكهرى نين
خو وا فير كه ن ..
مالان بگه رين بو نانى
يا وهك شاعيرانى (كوفر)
له سهر هه موو سفره و خوانى
خويان تير كه ن ..
شيعره كانم ، با بزنان
دهنگى هه موو چه وساوه كانى جيهانن
ره نجبه ريكن تا دوا ته مهن
خزمه تكارى رهش و رووتى
(شانهدهرى) و (كهس نهزان) ن ^(۱) ...
موسولمانن ، تا دوا ته مهن
نالهى (ياسر و سومه ييه) ^(۲)
بئ شوانى ئه م سهرده مهن



^(۱) شانهدهرى و كهس نهزان دوو دئى هاوچه رخين كه پييان ده لئين (مجمع سكنى)
يه كه ميان له سليمانى يه و دووه ميان له هه وليره . ئه و كوردانه يان تيدا نيشته جئ
كران كه له دئ يه كانى سهر سنوورى عيراق و ئيران گويزرانه وه .

^(۲) ياسر و سومه ييه : يه كه مين و دووه مين شهيدى ئيسلامن كه له سهره تاي ئيسلامدا ،
له ژير ئه شكه نجه و نازاردا شهيد كران .

شیعره کانم

بهیت و بالۆره‌ی شایه‌ر نین
له هه‌موو شایی و زه‌ماوه‌ند

ببئه‌ می‌شئ

به ده‌م کړن‌ووش بردنه‌وه

بو شاباشئ

بچنه‌ پێشئ

له ده‌وری سه‌ری ده‌وله‌مه‌ند

کو ببئه‌وه ...

شیعره‌کانم خوا په‌رستن

هوشیارن

وه‌ک موسولمانی به‌هه‌ستن

گشت پێته‌کانی ناگرین

ئاگرئکی پر سۆز و قین

ئه‌لێن ئیمه‌ین هه‌تا‌کو هه‌ین

قته‌ بو سامانی دونه‌یایی

نه‌ بو (فیرعه‌ون) نه‌ بو (نه‌مرود)^(٣)

وه‌کو (زێره)^(٤)

نابین به‌ سرود



^(٣) فیرعه‌ون : پاشای میسز بوو له سه‌رده‌می سیدنا (موسا) دا (سه‌لامی ئی بیته‌).

نه‌مرود : پاشای عیراق بوو له سه‌رده‌می سیدنا (ئیه‌راهیم) دا (سه‌لامی ئی بیته‌).

^(٤) مه‌به‌ست له سه‌روودی (سه‌رۆکمان زێره)یه که بو سه‌دامی طاغوت ده‌وترا .

شيعره كانم هه رزه يه كى كۆلان گه پ نين
بى بپروا نين
له سوچىكى ئەم شارەدا
بۆ تىپروانين
وەك پاسەوان
ئىشك بگرن
هەتا ئەمرن ...



شيعره كانم كاتى لىره سەر ئەبىرىن
جەرگ و دلىان دەر ئەهينىن
شەهيد دەبن
بەس نامرن
ئەوجا دەپۆن .. لىره دەپۆن
دەچنە ميسر .. دەچنە سوريا
دەچنە ئەفغان
له جى يه كى (رۆژ هەلات)
ستار ئەگرن
له هەر جى بن ، كه دەگەنى
وەك بارودخانەى سەفەرى
دەبنە كودى
پر بارودى
ساجمە زەنى ..
شارەزايەكى خوا ناسن
بۆيه خويان بە لاقەدى
موجاھىدىكى ئيسلاما هەل ئەواسن ...

بۆچەوساوهكان

۱۹۸۰/۷/۲۶ ...

چەوساوهكان
زهحمەت كيشە بى ناوهكان
هيندەى شوپشتان پى كرا
چەند مافى رەواتان خورا
ئەوئەندەى لەم جىهانەدا
جوگەى خوئنتان ھەلبەسترا
ئەوئەندەى لەم ژيانەدا
رەنجتان برا
خۆشم ئەون ...



چەوساوهكان
ئەى تىنووه بى ناوهكان
بە قەد ژمارەى دلۆپى
خوئنى بە ئارەق بووى گەشتان
كە لە تاويان ھەتا بەيان
جىنگلە ئەدەن
خۆشم ئەون ...



چەوساوهكان
شىخەلە ھەل پاچراوهكان

ئەوئەندەى نوپىلى بەرد ھەلکەن تىنى دەوى
ئەوئەندەى تەلەزمە بەردو ژەنگو گەچتان بەر ئەكەوى
بەو ژمارەى پشتى سەپان لە تەمەنیا دائەنەوى
لەوئەش زياتر
ئەوئەندەى كە خواو پىغەمبەر
دەستى كرىكاريان خۆش ئەوى
خۆشم ئەون ...



چەوساوەكان
ئەى ئاسمانە ھەساوەكان
كرىكارى دەست قلىشاو
سەپانى بەر سوورى ھەتاو
كاروانى لە ماف بە جى ماو
ئەى كۆل ھەلگىرى پشت چەماو
رەش و رووتى كۆيلە كراو
لە ھەر كوى ھەن
ئەوئەندەى خۆتان رەنج ئەدەن
خۆشم ئەون
كەس نەلى بۆ ؟
چونكە ھەموو موسولمانى جىھان ھەون ...



هەوینی شیعەرەکانم

..... ۱۹۸۰/۱۲/۱

وەلامە بو ئەوانەى له هەوینی شیعەرەکانم دەپرسن

هەموو ئەو دەى خوښم ئەوین

(ژان) و (شەهیدی) و (چەك) و (خوین)

بو هەموو پارچە شیعەرێکم

بو خویان دین

بو مەیینیان دەبنە هەوین ...

ئەو ووشانەى

هەر ئاھ و ئۆف و ئازارن

هیمای (ژوار)ن

ژواری تلۆقى تەقیوی

لەپى دەستی کریکارن



ئەو ووشانەى

خۆزگە و عەزەت و تامەزرۆن

خۆشەویستی (شەهیدی) ەو

هەلقولای

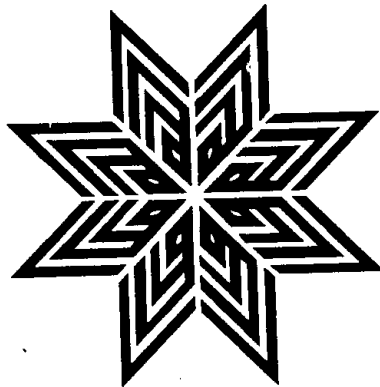
گوشت و خوین و هەست و سۆن



ئەو ووشانەى
(چەك) و ھىز و بازوو وتىنە
شېرى دادە
ھىماى قەلاچۆى (طاغوت)ى
سەر زەمىنە



ئەو ووشانەى
(خوين) و كاسەى سەرى ووردن
خەباتى رىن
دەبى برژىن
دەبى پروىن
مافى بوونە و دەبى بدرى
پىويستە وورد سەرنج بدا
ئەو كەسەى رىى (جىھاد) ئەگرى



مافی بوونی ئیسلام

۱۹۸۱/۶/۱۲ ...

هینانه وهی بوونی ئیسلام
ئارامگری گشت پیغه مبه رانی دهوئی

خوڤراگرتن له زیندانا

ژینی نیو قورئانی دهوئی ...

له قورئانا

هینانه وهی بوونی ئیسلام

رهنجی دهوئی

یه کهم ههنگاو ههتا ئه نجام

لیژنه لاشه ی گهنجی دهوئی

له قورئانا

هینانه وهی بوونی ئیسلام

سووتی دهوئی

کۆمه ئیکی چاونه ترسی

شوین که وتووی (طالوت) ی دهوئی^(۱)

له قورئانا

هینانه وهی بوونی ئیسلام

باوه پری پتهوی دهوئی

کاری (نوح) ی بهردهوام و^(۲)

(۱) طالوت : فرماندهیهکی بهنی ئیسرائیلی بوو که خوا کردبوویه فرماندهی کۆمه ئیکی جوله که داوایان کرد بوو خوا جیهادیان له سهر قهرز بکات ، تا سه ره نجام له سهریان قهرز کرا .. پاشان ئهوی باوه پری لاواز و دنیا وویست بوو ؛ په شیمان بووه وه . تنها ژمارهیهکی کهم مایه وه و چوونه گۆرپانی شه پ و دژی (جالوت) . جا ئه ژماره کهمه خوا به نه بهز و خوا وویست و چاونه ترس و خوگر باسی فرموون . که به هوی خوگر تینانه وه له گۆرپانی جیهاد دا سهرکه وتن . (سوره تی البقرة / ۲۴۶ - ۲۵۱)

ههولی روژ و شهوی دهوی
راوهستاندنی خوینی زام
له قورئانا

پهروهدهی (موسهوی) دهوی^(۳)



له قورئانا

بوونی ئیسلام

هیئانهوهو سهلماندن و چهسپاندنی

نرخی دهوی

خوا وویستی و له خو بوردنی

(ئهصحاب الاخدود) ی دهوی^(۴)

تا شایهتمان و ژانی لهش

ژانی پشتی هزار بیلالی سپی و رهش^(۵)

دهبنه سروود

گهر رینگا سروودی دهوی .

^(۳) نوح پیغمبر : سهلامی خوی لی بیت (۹۵۰) سال شهوورژ بانگهوازی خواوویستی
بلاوکردهوه.

^(۴) پهروهدهی موسهوی : مهبهست لهو پهروهدهیه که وهک پهروهده کردن و ژانی
سیدنا موسی بیت . (سهلامی خوی لی بیت) ، بهو شیوهیهی خوا له سورهتانی طه و
اعراف و القصص و النمل و جی تی تردا باسی فهرمووه .

^(۵) ئهصحاب الاخدود : ئههو خاوهن باوهپانه بوون که خوا له سورهتی (البروج) دا
باسی فهرموون که ههر لهبهه ئهوهی خویان نهدا بهدهست دنیا وویستانهوه ، ناگریکی
سامناکی گهرههیان بو کرایهوهو سوتینران .

^(۶) بیلال : مهبهست له بیلالی جهبهشییه . خوا لی رازی بیت . که یهکیکه له یارهکانی پیغمبر
(صلی الله علیه وسلم) کاتیک که موسولمان بوو ، له لایهن گهوره کافرهکانییهوه - چونکه ئهه
موسولمان بوو - تووشی ئهشکهنجه و نازاریکی زور بوو . له هاوینی گهرمای مهککه و قرچهی
نیوهپژی دا رایان دهکیشاو تاویزه بهردی گهرمیان دهخسته سهه سنگی . نهویش ویردی سهه
زمانی (احد احد) بوو ، که دوژمن زور پیی پهست دهبوو .

❖ كهوو كورد ❖

۱۹۸۰/۱۱/۲۷

ئەلەين كەوئيش

وھك كورد نيشته جئى چىايە

بەلام ديارە ، ھەلبەت ئەوئيش

سنوورى ولاتى چىايە..

رەنگە شاپەپى ھەر بالئى

(پاساپوورت) بن

لە ژئير مۆرى (لا نوافق) دا بنالئى ^(۱)

ئەگىن دەبوو جارئك بفرن

سنوورى دەسكردى ئئيمە

يەك يەك بېرن

بچنە سەر لوئكەى (ھىندكوش) ^(۲)

تا بگەن پرسەى شەھىدى

(ھىرات) و (غەزنى) ى ئەفغانى

وھك لە (قەندىل) ^(۳) لە (شئروئى) ^(۴)

بە كول گريان

^(۱) لا نوافق : مەبەست لە رازى نەبوونى رژىمى بەغسى بەغدايە لە سەر چوونە دەرەوھى ولات .

^(۲) ھىندكوش : زنجىرە چىايەكى ئەفغانستانە كە لوئكەى پامىرى لى جىا دەبىتەرە .

^(۳) قەندىل : چىايەكە لە پشت قەلادزئى كوردستان/ عئراق كە لە ۱۹۷۴/۴/۲۴

بۆمباران كرا و (۳۵۴) كەسى تئىدا شەھىد بوو .

^(۴) شئروئى : چىايەكە لە پشت ھەلەبجە كە لە ۱۹۷۴ / ۴ / ۲۸ بۆمباران كرا و زۆر بن

تاوانى تئىدا برىندار و شەھىد بوو .

بۆ شههیدانی (ههله بجه) و (قه لادزی)
خۆ ههردو کلا چاره نووسی
که وتبووه ژیر
مروّف وویستی سوخوی رووسی !!^(۵)



به ئی که ویش
وهک زۆر سه رکردهی کورد وایه
ئه ئین گوایه
زۆر له میژوهیه ئه ویش
(بهسته) ی
کوستانه به فرین و کزه ی بایه
ههردووکیان پیکه وه ژیاون
پهروه ردهی یهک ههوا و ئاون
به لام هه ی داخ
ئاخۆ ده بی
کامیان ریگای خیانه تیان
قیری ئهوی تر کرد بی؟!
هه رکه هیلانه که ی رما
وهک شاری کورد
بوو به سیخوړ .. خیری نه ما
ئه میش له قه فهزی حزبی کدا
بۆ دوژمنی خۆ بوو به پرد !!

^(۵) سوخوی : فرۆکه یهکی جهنگی رووسی یه .

❖ وانه کانی میژوو ❖

..... ۱۹۸۰/۶/۲۴

له وانه کانی میژوا
مامۆستا کهم زۆر جار ئه ییوت
پیش ههزار و سئ سهد سائی
کاتی عه ره ب
له نیوه دورگه وه بزوت
وهك بالدارى تیژپه و فپى
وهك لافاوى
به ره به ستى پیشى رامائى
هات ، تهخت و تاراجى (کيسراى)
له کوردستان پىچايه وه ..
ده ستى زۆردارانى پرى
ئینجا ئاینى ئیسلامى
بۆ کورد هیناوه کایه وه ..
میژوو ئه لئى :
ئهو عه ره به ی که هاتبوو
راسته ئه لئین
چهک له ده سته بوو
به لام خو ئهو خواپه رسته بوو
ته نها ئیسلامى مه به سته بوو
قورئان له ده سته خه لات بوو

بۆيە لە ناو گەلی کوردا

هەر مایەو

وەك برايهك ژیا .. هەتا

لە ناویانا توایەو



پیش لیدانی زەنگی پشوو

دوا هاتنی وانە میژوو

جاریك ووتم : ئەدی ئەمپو؟

ووتی : ووس بە !

پاشان بە گویم چریانی :

ووتی رۆلە

تۆی کەم تەمەن

کوا ئەزانی چۆن و بۆچی

میژووی ئیسلام (تەعریب) ئەکەن ؟

من بیرم دی

ئاگام لیە

ئەمپو عەرەب

کە بۆ ئەم کوردستانە دی

بێ قورئانەو

چەکی تازە ی رووسی پێیە

چونکە هەموو

وایان پێ رادەگەینن ..

ئەوروپی پەرەردە ی کردوون

تا نهخشه‌ی وان راپه‌پرینن ..
 من بو خووم مامۆستای میژوم
 ئەزانم ئەمانه چۆن ..
 تهنه‌ی زمانیان جودایه
 ئەگینا هەر
 ئیمپریالیزمه‌که‌ی کۆن ..
 ووتم ئیستا که دنیام
 ئەمه‌ی دی بو داگیر کردن
 دوژمنیکی درنده‌یه
 دژ به کورده و دژ به ئیسلام
 بیستومه چۆن مزگه‌وته‌کان ئەپوخینن ..
 له (گه‌لانی) له (قامیشلی)^(۱)
 قورئانه‌کان ئەسوتینن ..
 ووتی کوپم ، قسه‌ی تۆیه
 به‌لام رۆله چاوساگی وان
 بزانه کرمی ناوخویه ..
 مه‌قالی کوردی ئەمپویه ..
 ئیستا که‌ش هه‌ن
 ئەلین بو کورد تی ئەکووشن
 به‌لام رۆله دنیایه

^(۱) گه‌لانی: دی‌یه‌که‌ سه‌ر به‌ ناوچه‌ی ماوه‌ت / سلیمانی .

قامیشلی : شارژیکی کورد نشینی سوریا‌یه که به‌عسی سوری و به‌عسی عیراکی
 قورئانه‌کانیان تیدا سوتاندن .

ئەوانىش وان

كورد و ھەستيان گەلىك دوورن

گشت (بابرak) ى ئەفغانىن ^(۲)

جاشى سوورن

لە ئىستاۋە بىنكە ى سەربازى سان ئەكەن

ھەر داھاتوو ئەيسەلمىنى

كە ئەمانەش

ھەر ۋەكو پىپرەكە ى دوينى

لەۋىش زياتر كورد فروشن

جا ئەبىنى نەۋەك مزگەوت بېروخىنن

ۋەكو مۇسكۆ ، ۋەكو سۇمال ^(۳)

نەك ھەر قورئان

موسولمانى مەلۇ كراۋى ۋەك شارا

لە گۆرەپانىكى شارا

ئەسوتىنن .

^(۲) بابرak كارمل: سەرۆك كۆمارى ئەفغانىستان بوو كە سالى ۱980 بە پىشتىۋانى سوپاي سوورى روسى كۆدەتايەكى كۆمۇنىستى كرد بەسەر سەرۆكىكى ترى كۆمۇنىستى دا كە (حفيظ الله امين) بوو .

^(۳) لە مۇسكۆ لە گۆرەپانى سوور لە سالانى ۱۹۲۸ بە دواۋە قورئانەكانيان كۆ ئەكردەۋە ۋە ئەيان سووتاندن و قورئان خوین و مەلا و موفتى يەكانيان - دواى دوور خستنه ۋەيان - بە برسیتی دەكوشت . لە (صومال) یش لە مانگی ۱۹۷۵/۵ محمد سياد بەرى سەرۆكى كۆمار و سكرتیری پارتى سوشىالیستى حوكمران فرمانى دا پىنج زانای ئىسلاميان لە ناۋەراستى شارى مەقادىشۋى پايتەختدا سووتاند ، لەبەر ئەۋەى بېرارىكى سەرۆكيان سووتاند كە لە مىراتدا پىچەۋانەى ئىسلام دەرى كرد بوو!!

موسه یله مهی کورد ^(۱)

۱۹۸۰/۶/۱۳ ...

که شه قامه کان ته سک ئه بن
کهس ناویرئ له حهق بدوی ..
کاتی راستی ئه نریته بن
گشت خه لکی زمانیان ئه سوئ ..
هر موسه یله مهی رووسین و
به رگی کوردی ئه که نه بهر
کلیته ی سپاتی مه رهن
ئه که نه سهر
هر یه ک لای خو ی دینیکی نوئ
بو (ئازادی) !
ئه م میلله ته دینیته دهر
بو سهرنج راکیشانی گهل
سرودی کوردی ئه خوینن ..
له ژیره وهش بو پاره و پول
له روژنامه و له گوڤارا
له سهر مینبه ر
شاده به شانی کوفر دینن ..
بی شهرمانه به ئاشکرا
له ژیر گولینکه ی کلیته و

(۱) موسه یله مه : موسه یله مه ی که زابی یه مه نی یه که دوای کوچی دوایی کردنی پیغه مبه ر . صلی الله علیه وسلم . پروپاگه نده ی پیغه مبه رایه تی بو خو ی ده کرد .

سینه‌ری ریشوه‌ی میزه‌را
 خوین و مافی ملیونه‌ها روت و ره‌جال
 نه‌نینه چال ..
 به‌لام موسولمان نه‌زانئ
 بلئ ئیوه
 گهرچی به‌روالته‌ت سه‌رکرده‌ن
 به‌لام هه‌موو موسه‌یله‌مه‌ن
 هه‌موو پیغه‌مبه‌ری درۆن
 خۆره‌ی ناوخۆن
 وه‌ک نه‌ژدیهان ، پیوه‌ نه‌ده‌ن
 وه‌ک زه‌روون
 خوینی گه‌ل نه‌خۆن
 نه‌تانه‌وی
 کوردی بی‌شوانی چاوه‌پری
 له‌ریبازی ئیسلام لاده‌ن
 بیانخه‌نه‌ سه‌ر تووله‌ ری !
 به‌لام خۆ دوی
 (گه‌لی‌که‌س هاتن بوون به‌شوان
 بوون به‌شوانی میگه‌ل و ران
 چون به‌دلسۆزی نه‌یله‌وه‌پان
 دای به‌گورگ ، دای به‌قران)^(۲)
 ئیستا‌که‌ش کورد
 دلنیا‌یه‌ ئیوه‌ش هه‌ر وان .

^(۲) نه‌م چوار دیپه‌ه‌ می شاعیریکی ترن ، خوازاون .

کوردایه تی و درۆ کردن

..... ۱۹۸۱/۶/۱۵

تینوو تا ووشك بئ گهرووی
شیتی ئاوه
بۆیه ههتا تینی ماوه
هه دهگهپێ و ویله له دووی
خه یالی ئاویش جار به جار
له میشکیدا
وینهی دهریاو روبر ئهکا ..
ئهوجا له خووشی و عهزهدا
خۆی تی داوی
به لام چونکه درۆیهك بوو
سه رهپای تینوو بوونی خۆی
سه رهپای ماندوو بوونی خۆی
ههست به ئیش و ئازار ئهکا ..
ههتا ئیستاش ئازادی کورد
هه خه یاله
درۆیه ، قسهی بهتاله
کوردایه تیش .. گهروگاله
جهردهیییه ، تالانییه ، ری گرتنه
هه وهس په رستی بئ هیوای
(مراهق)ی ههژده ساله
خوینی کورد وا بوو به دهریا

بەردەوام ئاوەپێژ ئەکا ..
چونکە ھەریەک بە شیوەیەک
جووراوی ولاتانی تر کاویژ ئەکا ..



ئەلین ئەگەر روژ بگیری
تاریکی دی
بەسەر ئاواپی شار و دی
لە کوێ تروسکە ی ئاگری
دەربکەوی
خەلکی ناچار
دەپۆن و روو دەکەنە وی ..
کاتی کوردیش
خۆری ئیسلامی خۆی گیرا
بۆ بینین و چار کردنی
برینی کوردی رەش و رووت
رئی ئاگری شەیتان گیرا
چونکە ئاگر ھەر ئاگرە
(بوونی کورد بوو بە قەرەبرووت
چونکە (ئیلیاف) ^(۱)
کوردایەتی
درایە دەست

^(۱) ئی ری ئیلیاف : ئەندامی کۆنیست (پەرلەمان) ی ئیسرائیلە ، کە لە ماوەیەکدا نالقی
پەییوەستی شوێشی کورد و ئیسرائیل بوو !

ئەۋىش لە (كنيست)ى جووا
برىنى كورد سارپىژ ئەكا ..



كە فىل و دووپوۋىيى و درۆ
بۆ ھىۋاي خۆدەرخستىن و سەركردهيى
دەبن بە ھۆ
ئازادى و شۆرشى بە تىن
دەبنە شتىكى ئاسايى
كوردايەتيش
ۋەك كىشەي وونى فەلەستىن
دەبىتە سەرچۆپى شايى
بۆيە ئەمرو لى ناو كوردا
كارل ماركس ، وا خەرىكە ^(۲)
كوردايەتى راۋىژ ئەكا ..
(ماو) ^(۳) (ستالين) ^(۴) (ئەنۋەر خوجە) ^(۵)
بەرمالى پىيە و نوپىژ ئەكا .

^(۲) كارل ماركس : دامەزرىنەرى كۆمۇنىزمە ، لە سالى ۱۸۱۸ز لە ئەلمانىا لەدايك بوۋە و لە ۱۸۷۲دالە بەرىتانىا مردوۋە و بېراي وايە كە پرۇلىتارى ۋلات و ئەتەۋەى تايبەتى نىيە .

^(۳) ماو تسى تۇنگ : سەركردهى شۆرشى كۆمۇنىزمى چىن بسو لە شۆرشە رۇشنىرىيەكەى خۇيدا حەقدە مىيۇن موسولمان كوژرا .

^(۴) ستالين : نازناۋى (جۇزىف فىسارىۋنۇۋىچ دزوحاشفىلى) يە كە لىنن پاش شۆرشى ئۆكتۇبەرى رووسىا پىيە بەخشى . ستالين بە ماناى مروفىكى پۇلايىن . دلېرەقتىن و ستەمكارترىن حاكىمى رووسىا بوو .

^(۵) ئەنۋەر خوجە : سەرۆكى شۆرشى كۆمۇنىزمى ئەلبانىا بوو . لە ماۋەى يەكەمى حوكمىدا (۲۱۶۹) مزگەۋتى روخاند !

نەورۆز

..... ۱۹۸۳/۳/۲۱

دەلین نەورۆز
بەسەرھاتی روداویکی رابوردووہ
باسی پیکھاتنی بوونی
میژووی گەلیکی زیندووہ
بو مانەوہی سایە ی (زوحاک)
میشک پزّا
خوینی هەزاران کورد رزّا
ئەوجا کاتنی کە خوینی وان
بوو بە (ورمئ)
بوو بە (سیروان) و بوو بە (وان)^(۱)
کاوہ زمانی (بوون) ی پزّا
پاشان بو خاک
بە دریژی سالانی میژوو
هەزاران کاسە سەری کورد
وورد و خاش بوو
تا بوو بە خاک
بوو بە چیا ، بوو بە (هەنگورد) !
کەچی ئەمپرو

^(۱) ورمئ : دەریاچەیکە لە کوردستانی ئیزان . سیروان : روبریکە لە کوردستانی عێراق . وان : دەریاچەیکە لە کوردستانی تورکیا .

ههزار (قه‌ندیل) ههزار (گمۆ) ^(٢)

هاتوونه دی!!

دهزانن چۆن؟ دهزانن بو؟

چونکه له ناو گه‌لی کوردا

سه‌دان سه‌دان زوحاک ئه‌ژی!

جا که‌وا بوو

له‌دایک بوونی (نووی) ی کاوه

هیشتا سه‌دان سه‌ده‌ی ماوه!!



گه‌لی مردوو

چیتان ده‌وی؟

هینانه‌وه‌ی ئا‌پرووی تکاو؟

یا سه‌ربه‌ستی رای بزر بوو؟

یا مافی ژینی چینراو

که سه‌وز نه‌بوو؟

گه‌لی تاساوی مه‌ست و سپر

ته‌می ئاهی ژانی ئیوه

وه‌ک په‌له‌هه‌وری خه‌ست و چپر

زۆر جار گرتی رووی ئاسمان

زۆر جار سه‌ریان به‌یه‌کدا گرت

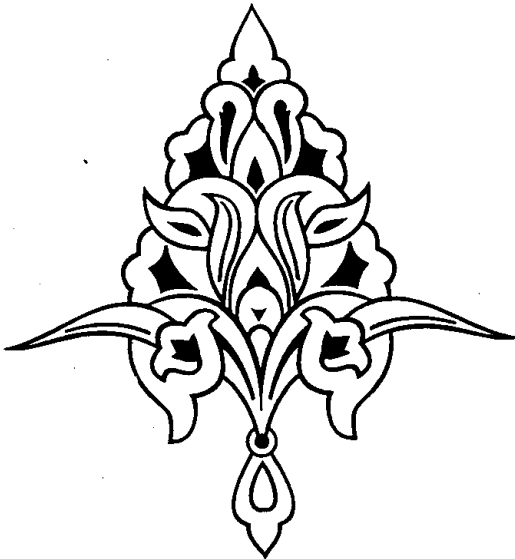
کو بوونه‌وه

به‌لام بی بروسکه‌ی خوا‌یی

(٢) هه‌نگورد ، قه‌ندیل ، گمۆ : سنی چیان له کوردستانی عێراق .

هه‌رچه‌ند دانیان به‌خودا گرت
ره‌وینه‌وه ..

چونکه‌ بئ‌ نرخه‌ هه‌ورو ته‌م
مادام نابئ‌ به‌ لافاوی
له‌ نیو خوتان
هه‌لکیشئ‌ ریشالی سته‌م ..



ههستانی شهو (قیام الیل) ❁

۱۹۸۰/۶/۱۳

خوای میهره بان
 ناگات لییه ..
 لهو کاتانه ی نیوه شهوه و
 خه لکی نه نوی
 هه ر براه دور له خه وه و
 قورئانی پیروزی پییه ..
 هه تا به یان
 به دهنگی زولال پر له گریان
 تیا نه خوینی
 دار و بهرد و مردوو هکانیش
 کرن ، بو یان شل کردوو ه گوئی ..
 هه ردهم له سو جده سه ر له نوی
 ناوچه وانی ده جار ، بیست جار
 له خاک نه خشئی ..
 بهرزترین نه ندامیتی ، دیته سه ر خاک ..
 هیمن دلپاک
 له گه ل خوای خوئی پهروه ر دگار
 به نه ده ب نه دوی
 تا به ره حمه ت شه هید بوونی پی ببه خشئی
 هه تا سه ر بهرز تر بمری
 به لکو له گه ل
 پیغه مبه ر و شه هیدانا
 حه شر بکری ..

منی بهنده

۱۹۸۰/۶/۲۸

نه‌ی خوای مه‌زن و به‌خشنده
ناگاداری

که چون دلی منی به‌نده
هر وه‌کو شه‌ویکی تاریک
ره‌ش بووه به تاوانکاری
به‌لام به قه‌د ناتاجی خوّم
به قه‌ده‌ر هرچی زیندووه
هیوام ماوه

په‌یوه‌ستی به‌نده‌یه‌تیشم نه‌پساندوه
له ترسی زور که‌می تیشوو
هیوام ماوه

به قه‌د به‌زه‌یی توی زیندوو
که‌رچی دلی منی به‌نده
به قه‌د ده‌زویه‌کی باریک
به خوشه‌ویستی تووه به‌نده..
ئه‌مه‌ش به‌سمه

چون دلنیام
له روژی خوئی فریا ره‌سمه
به (هارون) و (موسا)ت فرموو
که بۆ لای (فیرعه‌ون)ت ناردن

ئاگادار بن

ئەو فیرعەونەى لە ستەمكارى دانا بوو
پەنا بە تۆ خوشى لە جى تۆ دانا بوو
نەبادا دللى بشكىنن .

ئاگادار بن

(بە زمانى خوش بیدوینن

تا یاد بکات و بترسى)^(۱)

ئەى ئیتر چۆن ئەبى كەسى

وەك من كە تۆ پەرستى

بوو بىتە هۆش و هەستى

چۆن ئەفەرمووى بیهینن

بەر دۆزەخەى

سائەهاى سائە كلیهەى دى

بیسوتینن ..



(۱) ماىاي ئەو نایەتەیه • فقولا لە قولا لینا لعلە يتذكر او یخشی • طه ۴۴

بۇ خوشكىكى سەرپۆش بە سەر

۱۹۸۱ / ۲۱

پېشكەشە بەو خوشكانەى سەرپۆشە كانيان بەر بەرە كانى نە فامى
نوى ئەكەن و وەك چيا لە روويدا راوہستان و نابزوين ..
پېشكەشە بە خوشكە پالەوان ا خوشكە گىلاس — دايكى
بيلال ا و (مەرەبان ا) و (مەباد اي خوشكم ..

بەلى خوشكم

منيش و تۆش

تووشى گىژاوى كوفر بووين

تيا بزر بووين

ليك دابراين ، لە يەكتەر بووين

هەردوو وەكو مەستى بى ھۆش

يەكترى ناناسينەوہ

چونكە ماندووين

بە دەست شەپۆلى ژينەوم

ديار دەى ئيسلاميمان نەما

لاى من ريش و لاي تۆ سەرپۆش ..



به لئی خوشکم
 دهزانم تۆش وهکو منی
 بگره زیاتر
 بهندی زنجیری دوژمنی
 به لام خوشکه
 ئەمه ئیسلامه ووریا به
 تا دل له کوفر داخوریئ
 ددنیا به
 توند تر دهبی
 کوئی بیرو زنجیری پی
 تا نه گوپیین
 نه لئین (بیلال) و (زه نیره) ^(۱) یین
 ههتا مردن
 مت بووی ئەو کووت و زنجیرهین ..



به لئی خوشکی سه ریوش به سه ر
 تو زور تینت که وتۆته سه ر

^(۱) بیلال : بیلالی حه بهشی یه . (زه نیره) ش ئافره تیکی کۆیله ی موسولمان بوو که کافره کان له ژیر نه شکه نجه دا ههردوو چاویان کویر کرد ! نه بوو به کری صدیق . خوا لی رازی بیئت . کری یه وه و رزگاری کرد .

موسولمانی ئەم سەردەمە ی
 تو خواپەرستی ، سومە ییە ^(۲)
 با بارانی تانە و تەشەر بترۆینی
 چاک بزانه
 نەفامی زۆرت بو دینی
 کەسی نابیی ژینت بکری ..
 سبە ی شیر ی ئەبوو جەهلش ^(۳)
 وورگت ئەدری ..
 گیانی پاکی نەمری تۆش
 وەک سومە ییە
 وەکو گیانی خوشکە (بەنان) ^(۴)
 بەرە و باوەشی خوا ئەفری ..



^(۲) سومە ییە: خیزانی یاسر کە بوو یەکەمین شەهید لە ئیسلامدا . ئەبوو جەهل لە کاتی ئەشکەنجەدانیدا شمشیرێکی کرد بە سکی دا و کوشتی و بوو یەکەمین شەهیدی ئیسلام .

^(۳) ئەبوو جەهل : عەمری کۆری جەکەمە و پینەمبەر . صلی الله علیه وسلم . ئەیفەرموو : ئەبوو جەهل فیرعەونی ئەم ئومەتە یە . لە بەردا کوژرا .

^(۴) بەنان : کچی زانای موسولمانی سوریا (علی طنطاوی) و خیزانی ماموستا (عصام العطار) بوو لە شاری ناخن لە ئەلمانیا بە دەستی سنی دێندە ی موخابەراتی سوریا یی لە مانەکە ی خویدا تیرۆر کرا .

بهائی تا تو (نوسه یبه) بی^(۵)
ئەمە ریته ..

هەتا تو (خەنسای) دایک بی^(۶)
ئیسلام زیاتر هیوای پیته ..
ئەوجا پاداشتی خوات دەبی و
لە دنیا شا

پەرە ی دلی ئیمە جیته ..
هەمووش بە یەك دەنگ پیته ئەلین
مافی خۆته .. پیروزی بی
بەهەشتی خوا لە ژیر پیته^(۷) ..



^(۵) نوسه یبه ی کچی که عب : یه کیکه له نافرته سه حابیه کانی پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) که له غهزای ئو خود دا به شمشیر بهرگری له پیغه مبهه ده کرد .

^(۶) خه نساء : ناوی (توماضری کچی حارث) ه . نافرته سه حابی پیغه مبهه بوو .
صلی الله علیه وسلم . له جهنگی قادسیه دا چوار کوری شهید بوو .

^(۷) پیغه مبهه . صلی الله علیه وسلم . به سه حابی یه کی ده رباره ی دایکی فهرموی :
خرمه تی که . به پاستی به ههشت وا له ژیر پی ی دا .

﴿حسب النبی﴾ ^(۱) پالہوان ﴿﴾

۱۹۸۰/۶/۱۱

روژی رهشی ناسری بوو
 کاتی میسر
 بهرگی بهری پوشاکیکی ناگری بوو
 دهوری (قلعه) ش ، (باستیل) ی بوو ^(۲)
 تینووی خوینی گشت دیلی یوو
 وهکو ههژده ههزاری تر ^(۳)
 نه میشیان گرت راپیچ کرا
 به راکیشان
 بو زیندانی قلعه برا
 دوای هه لواسین چهنده ها جار
 که خوین له گیانی بی وهستان

^(۱) حسب النبی خیرالدین : کریکاریکی کارگهی رستن و چنن بوو له شاری المحله الكبرى له میسر . نه خوینه وار بوو به لام شهرمی موسولمانی و پتهوی عه قیده ئیسلامی به که ی کردبوویانه ماموستای برایی موسولمان . وهک جابر رزق نه لیت : کاتیک حسب النبی سزا نه درا . پنیان نهوت ئیعتیراف بکه له سهر نهو که سانه ی ته نزمیمان کردوویت . نهویش له وه لاما نه یوت : ئیوه گرگنی مؤمینن (انتم اقزام من شموع) چون من دلم دیت برایه کی موسولمانی خویم که منی هیناوه بو نه م خیره راکیشمه نه م نه شکه نهجه و نازاره وه .

^(۲) قلعه : یه کیکی بوو له زیندانه کانی میسری ناسری . باستیل : زیندانی گه وره ی فهره نسا بوو . شوژشگیپره کانی فهره نسا رماندیان .

^(۳) جمال عبدالناصر خو ی له لینینگراد ووتی که له یهک روژدا ههژده ههزار کهس له اخوان المسلمین گیراون .

زهنگول زهنگول ئەهاته خوار
رووی تئى كردن :

که من نزام

له سوجدهی نویرژی شهوانا

گشت جار تکام

له گهل صهباى صالحانا ^(٤)

شههادت بئى

چون ئەتوانن

ئيوهى دوژمن

ئيوهى درنده ، دلپهق ، زوردار

که به ليدان ههول ئەدهن

ئاميرى ئەشکهنجه و ئازار

نه ما نه تان خستبيته کار

که چى هيشتا دهسهوسانن

نه تان توانى و ناشتوانن

ئيعتيرافيکم پئى يکهن



شهرم بکهن

ئيوهى دوژمن

به گشت شيوه نه تان توانى

ئيرادهى ئيسلامهتى من نهرم بکهن

چون ئەتوانن

ئيوهى دوژمن

ئيوهى گرگن

^(٤) صهباى صالحان : مه بهست له بهرى بهيانيانه

گرگن له مؤم
 که تائیستا نه تان توانی
 که رسه کیکی قه لای باوهرم وورد بکه ن
 ناشتوانن هه تا کو هه ن
 رازیکم پی بدرکینن
 ئیتر بوچی هه ول ئه دهن
 به ردی بناغهی قه لاکه بروخینن
 باوهری دامه زرازی دل دهر بهینن .
 من خوم ووتم :
 هه موو نزام
 له سو جده ی نویژی شه وانا
 گشت جار تکام
 له گهل صه بای صالحانا
 شه هاده ت بوو .
 که وای بوو زور گه و جیتی یه
 بی میشکی یه
 من به مردن بترسینن
 ئیستا که ش من
 رهنجی ئیوه م وها دیته خه یالن
 وهک گامیشی
 که گوی نه دا به هیچ نازار و ئیشی
 به قوچ له نه هرامه کان دا ^(۵)
 به و هیوایه ی رایان مالن ..

^(۵) نه هرام : بریتی یه له و کوشکه بلند و گه و رانه ی فیرعه و نه کانی میسر دروستیان
 کردووه و ئیستاش وهک خو یان ماون .

مهروان حەدید (١)

..... ٢٧/٤/١٩٨١

دەزانن بو مهروان حەدید

پەت ئالینرا لە گەردنی ؟

چونکە پێر بە دەمی دەییوت :

بو سەندنی

مافی خوراوی رەشپوروت

(با گویم لە دەنگی فیشەك بی

با دەستان مەشجەبی چەك بی)



لە بیرتانه پێی دەووتن :

لە ریبازی خەبات کردن

قوناغ نییە

موسولمان پێی بلی سرەوتن

مەگەر مردن ..

بیرتانه دەییوت کە دەلین

(١) مهروان خالد حەدید : دامەزرێنەری کۆمەڵی (الطلیعة المقاتلة للإخوان المسلمین)

ی،سوریا، ١٩٢٨ ز لە شاری سەرپێراوی (حەماه) ی سوری لە دایک بوو .

هەنگری بڕوانامە ی کۆلیژی کشت و کالی قاهیرە و کۆلیژی ناداب بەشی فەلسەفە ی

دیمەشق بوو . سالی ١٩٧٠ شەهید کرا . دوا ی ئەو سەرەنجامی سزاو نازاردانی لە ناو

ژووری پێر ئاوی بە کارەبا کراودا . گوشتی پاژنە پیکانی ئی بوونەووە و نیفۆکەکانی هەل

کیشران و زیاتر لە (٢٠) سی کیلوگرامی کیشی لە زیندانا کەم بوووە .

(٢) دەقی قسە ی خۆیەتی : (إذا أردتم نصر الإسلام فسمعونی صوت الرصاص)

ریبازی خواییمان دهوی
هم سهلمانندی بوونی خو
هم نیسلام ده بی سهرکهوی
با گویم له دهنگی فیشهک بی
با دهستان مهشجه بی چهک بی ..



له بیرتانه بوچی دهیووت :

برایینه

ئارامی مهردی زیندانی

له سهر سزاو ئازار دانی

کو تا پلهی نه به زینه ..

به لام خوگرتنی (سهر به ست)!

له سهر ئه شکه نجهی زه لیلی

له سهر نوشی تالی دیلی

له عه قیده دابه زینه ..

له سهر ستهم خو مت کردن

شیوازیکه خو کوشتنه

گهرچی سهر زاره کی ژینه ..

ده تا مردن

بو پاراستنی ئه م دینه

با گویم له دهنگی فیشهک بی

با دهستان مهشجه بی چهک بی ..



براکانم

وهك بزائم

هه موو ئه وه تان له بیره

کاتی دهیووت :

(یطرینی بانغام رصاص

ینعشنی فما أحلی عبیره)^(۳)

ئێوهش هه موو ده بی وای بن

چونکه فیشهک

کللی کووت و زنجیره ..

بوون و تووز و خوول و باروت

وهکو زیندان

ئه ویش مایه ی گه شه ی بیره

خو به هه شتیش

گشت دنیاین

وا له بهر سیبه ری (شیر)^(۴)

ده تا ئه و کاته ی له دنیاین



با گویم له دهنگی فیشهک بی

با دهستان مه شجه بی چهک بی ..



^(۳) له قه صیده ی (المقاتل المسلم) ی خوی وه رگیراوه

^(۴) پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ده فرموی : (اعلموا ان الجنة تحت ظلال السيوف)


 نهي پيغه مبهري 

۱۲/ربيع ۱ / ۱۴۰۰ ك ۱۰/۲/۱۹۸۰ز

پيشكده شه به يادي ۱۴۵۳ ساله ي جه ژني له دايك بووني (محمدای
 پيشه و امان) صلى الله عليه وسلم .

نهى موحه ممه د
 نهى نيرواوى خوايه تى
 پيغه مبهري مهردايه تى
 له يادي له دايك بوونتا
 نهى پيغه مبهري
 هه تا نه به د
 هزاره ها .. مليونه ها
 درود و سلاوى خوات له سهر ..



نهى پيغه مبهري
 نهى خواپه رستى دادپه روه ر
 نهى نهو كه سهى وا زوو توانى
 سه ر باز و شوى كه وتوانى
 به ري بازى نه م په يامه
 به بانگه وازى پيروزى نه م نيسلامه

دلنه زمانه په روه رده کا
وهک نمونونه يه کی قورئانی



ئهی پیغه مبه ر
ری پيشانده ری کؤل نه ده ر
ئهی ناشتی خوازی مروؤف وويست
ئهی نه و که سه ی
وهک نمونونه يه کی خوا په رست
له و جیگایه ی سته م نه کرا
که مافی چه وساوه کان نه خورا
که هاواری رهش پیسته کان سزا نه درا
کاتی قهرزار
موری کویله یی پیا نه ترا
کاتی هه ژار
به زوره ملی رهنجی نه برا
له و کاته دا
له ره هیله ی شهوی کوفرا
ناهی هه ژار هه ژارت بیست..



ئهی پیغه مبه ر
نمونونه ی خواناسی رهنجده ر
سه رکرده که م
فه رمانده که م

روژانی رهشی جاهیلی وا هاته وه
 خه لاته کهت
 که جیگیری دل و دهر وون بوو ..
 قورئانه کهت
 که کانیاوی سازگاری
 ریباری دهشتی بیرون بوو
 له دلی ههر یاوه ریگا
 ببووه بلیسهی ئاگری
 گشت کهس نهیوت
 وا پروا زه مین دانه گری
 که چی نه مرو
 چونکه دوورین
 له راستی ریباره کهی تو
 باوه پری زوربهی موسولمان
 وهک ژیلهمو
 چاوه پروانه کهسی فووی پیدا کاته وه
 بهئی نه مرو
 نه مرو له سه دهی بیسته ما
 نهک نه وه ندهی له دهر وونا
 کاری نه ما
 له تاقی مزگه وته کانی
 (شاناخسی) و (سه فره) و (زهروون)^(۱)

^(۱) شاناخسی : دییه که سهر به ناوچهی سیوهیل سلیمانی

خۆلەمیشەو
كەسىنى يە كۆي كاتەوہ ...



ئەي پېغەمبەر
نیرراوی خوایی مژدەدەر
ئەي رابەری پەيامەكەم
پېغەمبەری ئیسلامەكەم
من دەنگیکم بیستراوم
لە دوورەوہ
دەنگیکم دیم
لە ولاتی سەد سنوورەوہ
گویم لی بگرە
رۆژ ژمیڤرەكەم ئەخوینمەوہ ..
هەوالەكان
دوو جار ، سى جار ئەلیمەوہ ..



هەوالی یەكەم

لە كوردستانی بی شوانی عیراقەوہ

منالیکى پەرتەوازەى بی پەل وپۆ
گشت كوردستان

(سەفرە) و (زەرەون) : دوو دىئى سەر بەناوچەى ماوہت سلیمانى

له (ژهنگار) هوه تا (به مۆ) ^(۲)

گهرا له دووی

باوکی هه ژاری بزد بووی

تا سه ره نجام

له پشت گمۆ ^(۳)

دۆزیه وه له گهل کاروان

دوای سه رپرین

قهل خوارد بووی

داها ته وه

ئیسکی وورد بووی

کو کاته وه

وهک دیاری یهک

بو (مه جمه ع) ی بینیته وه ^(۴)

له پر کو مه ئیک دهست به چهک

ژه ندرمه ی چه په لی عه فله ق

هه ر به ناهه ق

له شی ئه ویشیان به فیشهک

سه ارد کرده وه

چا به ده م پیکه نینه وه

ووتیان تۆش بلن له و دنیا

^(۲) ژهنگار : سنووری رۆژ ناوای کوردستان عیراق (به مۆ) ش رۆژه لاتیتی

^(۳) گمۆ: چیا به کی به رزی کوردستانی عیراقه له ناوچه ی سیوهیل سلیمانی

^(۴) مه جمه ع : مجمع : بریتی یه له و کو مه له خانوانه ی رژی می به عس له کوردستانی عیراق دروستی کردن و به زۆر کورده گونده کانی سه ر سنووری کوردستانی ده گواسته وه بۆیان

یه کتری نه بینینه وه ...



هه والی دووهم

له ئه فغانستانی خویناوی به وه .

۲۷ ی دوانزه ی حه فتا و نو

ئاژانسه کان

رایان گه یان

که ئه مپو گه لی ئه فغانی

دهمه و به یان

کاتی له مال هاتنه ده ری

وه کو جار ان

بینیان وا

له ناو جه رگه ی (قهنده هار) ^(۵)

ریوی یه سووره کانی مارکس

دوای (سه مه رقه ند) و (بوخارا) ^(۶)

هاتن هیلالی مزگه وتیان

وهك شییت و هار

سه ر به ره و خوار

^(۵) قهنده هار : یه کیکه له شاره گه و ره کانی ئه فغانستان .

^(۶) سه مه رقه ند و بوخارا : دوو ویلیایه تی ئیسلامی گه و ره بوون : به زور خرا نه ژیر
دهسه لاتی حکومتی کومونیستی (روسیا شوره وی) .

کرد به دارا ..
 پاشان تانکی (تی ۶۲)
 ئالای سووری چهکوش و داسی
 هیناو به دەرگای مزگهوتا
 ههلی واسی ..



ههوائی سییه م

(۱۷) له ئۆگهندهی بئ کهسی چهوساوهوه

گویتان لی بوو .. له کهمپالا
 له منارهی مزگهوتتهوه هاوار کرا
 ووتیان دیسان
 کیشوهری رهش ئازار درا ؟
 یان نهتان بیست ؟
 نهشتان پرسى
 ئهفریقی رهش پیستی برسی
 بووا نهکهن !؟
 من گویم لی بوو
 ئاهو نزوولهی دیلی بوو
 هاواری کرد گهر تیم نهگهن
 نهوانهی وا له ئهفریقا هاوار نهکهن

(۷) ئۆگهنده : ولاتیکی ههژاری ئهفریقایییه ، پایتهختهکهی (کهمپالا)یه .

براتانن

موسولمانانى ئۆگەندەن !!

زىكەي ژنى جى ماوه

قىژەي كۆرپەي سەر پراوه

ئاھو نووزەي پىرى سەد سال

ویرانە مال

پەراوہزە و سەرلى شىواو

مليونەھان .. كۆمەل كۆمەل

بە زىندوويى ئەنرینە چال ..

خۆم گویم لى بوو ئەيزىكان

كەي پىم ئەگەن ؟

كەي تىم ئەگەن ؟

ئەوانەي وا لە ئەفريقا ھاوار ئەكەن

براتانن

موسولمانانى ئۆگەندەن ..

ئەوانن وا لە تاو سوتان

بۆ ولاتانى دراوسى

(چاد) و (سودان)

پەنا ئەبەن ..

ھەر لە (سودان) ژمارەيان

ھەشتا ھەزار پەناھىندەن ..

گویم لى بوو پىش ئەوہي بمرى

دەنگى زولالى كپ بكرى

بە رووى جیھانا قىزاندى

موسولمانينه کوا دهستان ؟
 بگرئ بهری خاچ په رستان ..
 کهوا به خوینی ئوگه ندی
 وهک ئه نده لوس
 وهکو قودس
 لافاوی خوینینیان ههستان ..
 راپه پریم قیزاندم برام
 کئ بی هاوار و بانگی تو
 تو بی شوان ، بی کهس ، رهنجه پرو
 بینیته لام
 کئ بی ناگای له و ژیانه تاریکهت بی
 هه زاره های وهک من مه گهر
 ئاوا له گوشه ی خه ونیکا
 گوئی له دهنگی زریکهت بی ..



هه وائی چواره م

له سوریاى نه بهز و کۆل نه ده ره وه

ئه مجارهیان مارکسیزم

کینه ی سووری

له (ته دمور) دا^(٨)

^(٨) ته دمور : زیندانیکى گه ورهیه له بیابانى ته دمور له سووریا ، یه کیکه له زیندانه
 به ناوبانگه کانی جیهان .. له ماوه ی دوو سه عاتدا (١٠٨٦) موسولمانی تیدا شهید بوو
 که به فرۆکه (هه واپه یما) ی هیلیکۆپتەر لیڤران .

له خاکی پیروزی سووری

له دایک بوو ..

له باوهشی رق و قینا

له دلی (نوصهیری) بی دینا

له دایک بوو ..

له سهر رانی فرۆشیاری

کیشهی وونی فهلهستینا

له دایک بوو ..

ئه مجاریان

هۆلاکو هاته سهر (حه ما) ^(۹)

نهك به رم و شمشیر وتیر

به (راجمه)

دیجلهیهك دروست بوو به خوین

نهوهك دهست نووس

ئابروو تكا

قورئان نه ما

ههزاران خوشکی داوین پاك

له ترسی ئابروو چوونی

له تاو ئازاری دهروونی

هاوار ئهكهن :

(وا محمداه .. وا اسلاماه)

هاوار ئهكهن

^(۹) حه ما : سنیه مین گهورهترین شاری سوورییه . له مانگی ۲ / 1982 زیاتر له (۴۲۰۰۰)

چل و دوو هزار) کهس له دانیشتوانی شههید کران . دواي ئهوهی شوپشی نیسلامیان

بهریاکرد . (۸۸) مزگهوت و (۴) گهپهکی به راجمه (موشهك) تهخت کران .

تو خوا وەرن ھېرش بېنن ..
 زىندانەكان
 بەسەرمانا بېروخېنن !!
 ھاوار ئەكەن :
 توخوا موسولمانى جىھان
 چارەسەرى ..
 ئىمەى خوشكتان
 روومان نەما بېينەدەرى ..
 ئىمەى كۆل
 ئىمەى زگ پر لە كۆرپەى زۆل
 چۆن بېينە دەر
 فتوا بدەن خو بكوژين
 نەك پاشان زۆل
 بگريئە كۆل !!
 توخوا زووتر ھېرش بېنن
 بو پاراستنى ئابروو
 زىندانەكان
 بەسەرمانا بېرخېنن ..^(۱۰)

^(۱۰) ئەم ھاوارەيان لە نامەيەكدا نارد بو گوڤارى (الاخبار) كە يەكئىتى رىكخراوہ
 قوتابىيە ئىسلامىيەكانى جىھان دەرى ئەكەن و بلاو كرايەوہ ..

له زیندانا

..... ۱۹۸۳/۱۱/۲۳

پیشکەشه بهو براو خوشکه موسولمانانهی که له زیندانه کانی
سته مکاراندا ئازارو ئەشکه نجه ئەچینن .

به لێ دوژمن
ئه توانی ههزاری وهک من
به یهک راپۆرت
تووشی ئەشکه نجه و سزا کهی ..
له زیندانا
له ژێر زههه زنجیر و کووت
له ژێر ئۆف و ئیش و ژانا
زۆریان لێ کهی
سه دان ئیفا ده ئیمزا کهن
له ده ره وهش
لاوازه کان
له سه ر مین بهر بووت نزا کهن
به لام نایا عه قیده و بیر
ده فه وتی به کووت و زنجیر !؟

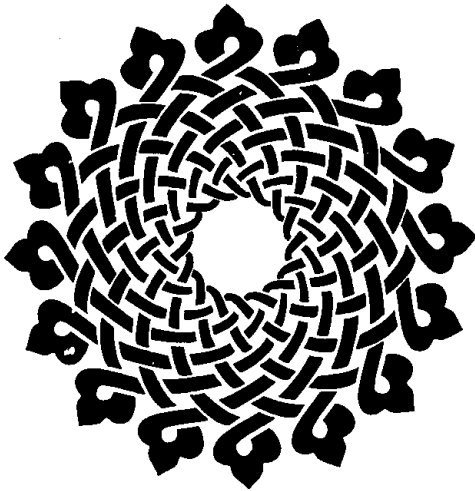


بهائی دوژمن
ئهتوانی ههزاری وهك من
دهست و پئی كۆت و زنجیر كهی
لهگهله ژانا
لاوی له زیندانا پیر كهی
له وهش زیاتر
زمانی خوشی له بیر كهی
بهلام ئایا
كاروانی ریگهیی خواوویستی
به رای ئیوه
دهمری و ناگاته مه بهستی ؟



بهائی دوژمن
ئهتوانی ههزاری وهك من
له زیندانا بتاسیینی
چاوی ههزارانی تریش
بترسیینی
دهشتوانی
به هوکانی راگه یاندن
وهك (خائن) یش
بهم خهلكه یان بناسیینی

به لآم خو خه لکی دهیزانی
ئیمه ی په روه رده ی قورئانی
ئیمه ی خواوویست
له ژیاننا
غهیری ئازاد بوونی میللهت
هیچمان نه ویست
به و هیوایه ی له قیامت
خو روسوور کهین
له بهر ده می خوی خوشه ویست .



شەھید

..... ۲۹ / رەمەزان / ۱۴۰۱

پیشکەشە بە گیانی پاکی | حمد الله و علی حسین و براکانی ترا که له ۲۷ی
رەمەزانی ۱۴۰۱ک له بەغدا له سیداره دران وهەندیکیشیان له ژیر ئەشکەنجەدا
شەھید بوون . پاشان تەرمەکانیان له شاری نەجەف بە نەینی لە لایەن
بەرپۆه بەریتی ئاسایشی گشتی (الامن العامه) وه بە خاک سپێران !!

شەھیدی لە سیداره دراو
ئەوی دوور لە دەنگ لە چال نراو
لیژە بە عەقیدە سەرکەوتی
لەویش خوای خۆت بینی بە چاو



دەبی ئیمە بۆچی بۆ شەھید بگرین
کە دنیاین هەموو هەر دەبی بمرین
خوینی شەھید گەر گشت گوناھێ بسپری
ستەم نی یە گەر ئەو ریگە یە نەگرین ؟



دنیا با بە جووت لیک بچریکینین
زیندووی سەر زەمین تی بگەینین
لە پەیمانەکی که بۆ خوا بەستمان
شەھید بوون یا (ژین) بە دەست بەینین

سرودی نوئی بۆ نهوهی نوئی* ❀

۱۹۸۰/۲/۱۹

من نهوهی نوئی ئهه ئیسلامهه
بپیارم داوه ههتا ههه
له ریبهازی ئهه ئیسلامه
بم جنن ، بم کوژن ، لانهه



من نهوهی نوئی چهك به دهستم
ههه جیهاده هوش و ههستم
دوا زیندهی ئهه سهه زهمینه
ئهبی تی بگا مه به سستم



من نهوهی نوئی خاوهن تینم
به عه قیدهی پۆلایینم
گهه خوا چهزکا دواي چههه سالی
هوکهمی ئیسلامی ئهه بینم



من نهوهی ریئی قورئانم
بهه چهکهی کردوومه شانم
پاسهوانی ئهه ئیسلامهه
تا دوا هه ناسهه ی ژیانم

* ئاوازیکی شوهرشگێری بۆ دانراوه .

سەربازى نوئى

۱۹۸۰/۲/۲۲....

سەربازى نوئى رىبازى رىين ، رىئى ئازادى
جيهاد ئەكەين تا ئاواتى گەل دىتە دى

هەزار ھەزار سىيدارە دانىرى
يەك لە دووى يەك گەردنى پيا كرى
تىنى كلىپەي شۆرشى ئىسلامەتى
والە برەو زىاد ئەكا و دانامرى

سەربازى نوئى رىبازى رىين ، رىئى ئازادى
جيهاد ئەكەين تا ئاواتى گەل دىتە دى



ھىزى دوژمن ھەموو رىگا گرى
دەشت و دەرو چۆل و چيا گشت داگرى
تىنى كلىپەي شۆرشى ئىسلامەتى
ئەبىئى شالوى نەفامى راگرى

سەربازى نوئى رىبازى رىين ، رىئى ئازادى
جيهاد ئەكەين تا ئاواتى گەل دىتە دى



ھەموو رىگەي ژيان بەربەست كرى
لافاوى خوين وەك جوگەلە ھەلبەستى
ئالاي بەرزى شۆرشى ئىسلامەتى
وابە لاوان تا ئەبەد دانانىرى

موسولمانين * ❦ ❦

..... ۱ / موحه پرهمی / ۱۴۰۱ ک

موسولمانين ... موسولمانين

پهروه رده مان قورئانی یه بو دین گیانمان قوربانى یه
سه رکرده مان موحه ممه ده که نیروای یه زدانى یه

ئیمه ی موسولمانى نوئى
بو ئاواتى که وتوینه رى
تا دوا تکه ی خوینى گه شمان
دابین نابین تا دیته جى

موسولمانين ... موسولمانين

پهروه رده مان قورئانى یه بو دین گیانمان قورئانى یه
سه رکرده مان موحه ممه ده که نیروای یه زدانى یه

په یمان ئه ده یں ئه م ئیسلامه
بو ژین بکه ینه بهرنامه
دلنیا یں سوتمه نه نى (رى) ش
جوگه له ی خوینى زامه

* ناوازیکی شورشگیرى بو دانراوه .

موسولمانین ... موسولمانین

پهروهرددهمان قورئانییه بو دین گیانمان قورئانییه
سهرکردهمان موچهمهده که نیروای یهزدانییه

باهر زیاد کا هیزی دوژمن
حوکم کا ناگر وئاسن
هر سهدای بانگی جیهاده
له گویمانایه تا مردن

موسولمانین ... موسولمانین

پهروهرددهمان قورئانییه بو دین گیانمان قورئانییه
سهرکردهمان موچهمهده که نیروای یهزدانییه

وا شههیدی ئەم پهیامه
کاروانی هر بهردهوامه
دهی با ئیمهش شوینیان کهوین
ئهی ئەوهی ئاین برامه



هه تاکه‌ی

۱۹۸۲/۹/۱

برای موسولمان هه تاکه‌ی
به ره‌ه‌ئستی کوفر ناکه‌ی
وا میللهت خویناوی خورا
پیویسته شو‌رش به‌ریا که‌ی



وا سه‌رجه‌می هی‌زی دوژمن
چونکه تو نیت زورت‌ئه‌بن
تو نه‌مانت شه‌هیدی بی
شه‌رمه بترسی له مردن



ئه‌وا کوفر هه‌رچی‌کی بووی
خستیه خه‌بات و چو له دووی
که تو له گیژاوی خه‌ودای
چون ده‌یسه‌لمینی که زیندووی؟



تاکه‌ی موسولمان خو‌هه‌ر تو‌ی
دوژمن ئیسلام باس بکا بو‌ی
ده ره‌ببی ئه‌و چاوه کویر بی

که ناناسی دوزمنی خوئی



دوزمن به گیرفانی پیری
وا باوه پری خه لکی کپری
هه موو میلله تی دا به قپر
توهه تا که ی رانایه پری ؟



توش چه و سناوه و دل ته زیوی
له ژیر سته ما رزیوی
بو سه لماندنی بوونی خوئی
هه سته به سه دل به زیوی



خوئی توش به ندی زیندانه جییت
خوئی توش کوئی و زنجیره پییت
ده هه تا که ی رانایه پری
که خوا و پشتیوانت پییت



هاوار بکهن *

۱۹۸۲/۱۰/۱

ئەي نەوہي جیہادی نوئی
یہ کتریتان خوش بوئی
قورئان و چەك ھەلگرن
تاكو ئیسلام سەرکەوئی

چەندی خواتان خوش دەوئی

هاوار بکهن : اللہ اکبر

مەشخەلی ری ھەلگرن
وہك پلنگ ھەلمەت بەرن
با ووشەي خوا سەرکەوئی
یان لە پیناویا مرن

دەي چەندەي دژی کافرن

هاوار بکهن : اللہ اکبر

راپەرن دەي راپەرن
وہك پلنگ ھەلمەت بەرن
تا دوا ھەناسەي ژیان
دەنگی قورئان ھەلپرن

* ناوازیکی شوپشگیزانەي بۆ دانراوہ

به کویری چاوی دوژمن
هاوار بکهن : الله اکبر

تهنها ری ی خواوو یستییه
سۆز و خوشهویستییه
هەرچی ریبازی تره
زولم و خویرهستییه

کی عه شقی سه رهستییه
هاوار بکا : الله اکبر

راپه ره ئه ی ماف خوراو
هسته ئه ی پیشیل کراو
سه ره له نوئی به خوینی خۆت
را ده میخ و بیخی داو

وهک بیلال بوون بینه ناو
هاوار بکهن : الله اکبر



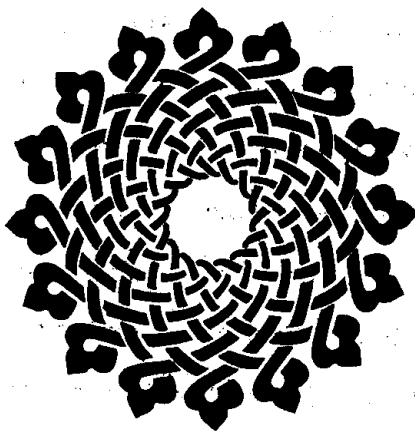
❖ با كۆبين * ❖

۱۹۸۰/۶/۲۲.....

با كۆبين دەى دەست لە نىو دەست يەك گرىن
گشت لە ناو خۇمان بەلەين ليك وەرگرىن
نەك (ابطح) لە ژيتر پۇشاكى ئاگرين
وەك بىلال بىن دل نەبەز بىن خو گرىن
چونكە ئىمە موسولمانين بىراى وين
بەيەتەمان دا ئالاي قورئان ھەلگرىن
كئىيە تامەزىوى شەھىدى زووكا تۇمار كا ناوى
با بى خەم بىن خوا ئەمىنى بۇ منالى جى ماوى
دەى وەرن كۆبين بەلەين بۇ خوا بەستين
چونكە ئىمە خاوەن يەك سۆز و ھەستين
تا پىريار دەين ھەموو بە جارى ھەستين
بلىين دوژمن ئىمە كە خوا پەرسستين
خۇمان ەشقى شەھىد بوونين جا ئىتر
ھىزت با گشت جىھان بىن چ دەريەستين
كئىيە تامەزىوى شەھىدى زووكا تۇمار كا ناوى

* ئاوازىكى شۇرپىگىرانەى بۇ دائىراوہ

با بی خہم بی خوا ئہ میئی بو منالی جی ماوی
 دەی وەرن کۆ بین بە لێن دەین ویکرا
 یەک دل و یەک ئاوات و یەک پرس و را
 تی بکۆشین کەس نەلی نام بەرا
 نەک لە زیندانانە ناو جەرگە ی گرا
 هاوار کا : سوورم لە سەر قورئانە کەم
 تا دەلێن کوفر نەما گویچکە ی دپا
 کئیە تامە زۆی شەھیدی زووکا تۆمار کا ناوی
 با بی خہم بی خوا ئہ میئی بو منالی جی ماوی



من كيم

..... ۱۹۸۰/۲/۱۲

له سهره تاي قوناغی زانکومه وه گه لیک له شهیتانه کانی کومونیزم و ئالقه له گویکانی به عس ئه که وتنه شوینم و ئه یانپرسی که ئایا ریشم بو چ ریازیکم هیشتوته وه؟! ئهم چند دیره ی خواره وه پیناسه یه که و به رای من پیویسته بیته ناوانمه (ههویه) ی لاوانی موسولمانی کورد .

دی ئی و ده تنی ئرن گه لیکن دی ئنه ری ئم
 دی ئن و له ملاولا ده پرسن چیم و کی ئم
 تا ئه وان هه ن با هه لگرن شوینی پی م
 به رده وامم من بو ئه م ئیسلامه دی ئم
 یا سه ره نجام سه رکه و تنیک ده ست ئه خه م
 یا له ری ئیا وه ک سه یید خوم داده نی م^(۱)
 من ئه و ده نگه دلیره م دو ژمنم توقیوه لی م
 ده نگی قورئانم سروده که ی (به ننا) ئه لی م^(۲)
 خوا مه به ستمه و پیغه مبه ریش پی شه وام
 قورئانه ده ستوورم جیهادیش ری ئی هی وام
 عاشق و شه ی دای شه هید بوونی ری ئی خوام
 به هه لمه تم وه ک پلنگی بی شه وام

(۱) سید قطب: زاناو روشنیبر و مواهید له ۱۹۰۶زدا له میسر له دایک بووه و له شهوی ۱۹۶۶/۸/۲۹ دا له سینداره درا ، نوسه ری (فی ظلال القرآن و معالم فی الطریق و معركة الإسلام والرأسمالية . و خصائص التصور الإسلامی و .. هتد) ه .

(۲) به ننا : پی شه وای شه هیده : حسن البنای دامه زیننه ری بریانی موسولمان (الإخوان المسلمون) له سالی ۱۹۰۶ دا له دایک بووه و له ۱۹۲۸ دا ئه و ته نزیمه ی ئیخوانی دروست کردوه . له ۱۹۴۹/۲/۱۲ دا ترۆر کرا . سروده که شی ئه مه بوو : (خوا مه به ستمانه . پیغه مبه ر پی شه وامانه . قورئان ده ستورمانه . جیهاد ریمانه . مردن له پیناوی خوادا گه وره ترین هیوامانه) .

خوای مهزن پشت و په نامه و (مؤمن) م^(۳)
 دلنیام سه رکه وتنه مافی رهوام
 وانه مناسی دوزنم بویه توقیوه لیّم
 برای (همزه) م حه ز نه کهم له مهیدانا گلیّم



به یعه ته بو رابه ری ری بازه کهم
 هر وه کو خووی خوم بو شوپش سازه کهم
 سل نه کهم سوور بم له سه ر ناوازه کهم
 زینم بی قورثانه ناشتی خوازه کهم
 تا سه رکه وتن ، یا سه ره نجام وه کو نه و
 گیان نه به خشم هینده شه نه اندازه کهم
 وانه مناسی دوزنم بویه توقیوه لیّم
 بیلالیکم تا لیّم دن (احد احد) نه لیّم



کاتی دوزمن رانه وه سستی به رامبه ر
 هیزی چه کداری نه ته نی دهوروبه ر
 دهنگی باوه پ دی پر بکا دهشت و ده ر
 بناسینئ موسولمانی کولنه ده ر
 هاوار بکا چون له مردن سل نه کا
 نه و که سه ی بی ری شه هیدی و له سه ر
 وانه مناسی دوزنم بویه توقیوه لیّم په روه رده کهم
 قورثانی یسه نه سسته مه له شه پ هه لیّم

(۳) خواهه فرموی * ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون ان کنتم مؤمنین * آل عمران / ۱۳۹
 واته : لاوازه بن و خه مه خون هر نیوه سه رکه وتوتورین به و مرجه ی
 موسولمان بن .

﴿ ١ ﴾ خواجه برزّه ﴿

..... ۱۹۸۱/۲/۱۵

خواجه برزّه لیژمه بارانی رحمت
بهسهر گیانی موحه مه د تا قیامت

کەسیکی وا خوا ئاوا ریزی ئی ئی

به (یا ایها النبی) بیدوینی^(١)

کەسی بئ پەروردهی دهستی خوابی^(٢)

موعجیزه یه و دهبی رهوشتی وابی

قورئانیکی زیندوو به ههلس و کهوت^(٣)

ویل و گومرا بوو ، ئەوهی شوینی نه کهوت

گەر مانگیک پیک بهینین به هه مومان

کهه و کورتین هه ردهبی لهو بی رومان

^(١) ئاوازی بۆ دانراوه .

^(٢) خوای گهوره نه گهر پیغه مبه رانی بانگ کرد بیئت ، هه ر به ناوی خوایانه وه بانگی کردوون وهک (یا ادم ، یا نوح ، یا ابراهیم ، یا یحیی .. هتد) به لام بۆ پیغه مبه ر - صلی الله علیه وسلم .. ئەفەرموی : ﴿ یا ایها النبی ، یا ایها الرسول ﴾ .

^(٣) خوئی ئەفەرموی : (ادبئی ربی فاحسن تادیبی) .

^(٤) خاتوو عائشه خانی خیزانی ئەفەرموی : (کان خلقه القران) ، واته خووره وشتی . قورئانی بوو .

مانگی روو زهر د ههز چهند بی و باداتهوه

تیشکی خوړه وهردهگری و دهیداتهوه^(۵)

وون دهبی زوو تیشکی خوړی لی بپری

با له خولگهی ژین بی (دابین) یش گهپری

ئوهوی تنها دی و دهگری ری جوره جور

نازانئ مانگی نزم ناگا به خوړ

خوړی (طه) گهرمه تینی باوهپری^(۶)

بهردهوامه و دهبهخشئ تیشکی زهپری

ئوهوی بهد گوئی بهرامبهر دهربری

دلنیا بن سهگیکه و به خوړ وهپری



^(۵) بن گومان له رووی فیزیکی یهوه مانگ تیشکی خوړ وهرنهگری نهیداتهوه .

^(۶) طه : نازناوی پیغمبره - صلی الله علیه وسلم -

راپه پین *

سلیمانی ۱۸/۵/۱۹۸۴

ئەى موسوئمانى كورد راپه پىنى
بو به رزى دىنه كهت رهنجى تىنى
ئەو كه سهى بو مه به ست خوین ئە پىژى
ئە سته مه ژىنى كۆيله بىنى



ئەى خوا وويستانى كورد هه ستن
به سىه تاكهى وه ها ژىن په رستن
كو غىره تتان به رام بهر به ئىسلام
كو غىره تتان ئە گهر خوا وهن هه ستن
كاتى قورئانتان ئە سوتى ، نرخی نابى
سه د جوگهى فرمىسكى خوینىن هه ل به ستن



ئەم ئىسلامه له هه ر شوینه
دهنگى ئازادى به و خه و زپینه
با هه موو لىك بلین به موحه ممه د
ئەى پىغه مبه رى خوا ده ستت بینه
په یمانى مردنست له گه لدا به ستن
له سه ر كام رىنگای دژوار و پىر له خوینه

* كراوه به سروود

په یمانی کوری شه هید *

سهردهشت ۱۲ ۱۹۸۸

زمان حالی ئه و منډاله نازداره باوک کوژراوهیه ، که بی هوده
چاوه‌ریی گه‌رانه‌وهی باوکی دلسوزی کوژراویتی !!..

بابه گیان هیشتا له‌سهر ریټ
چاوه‌ریم چاوم که‌وی پیټ
گه‌رچی ده‌شزانم بی سوده
به‌لام سوکنایی دلم دیټ

بابه گیان دلنیا به لیم نیسلامه ریم ، به‌لینم بی پیټ
سوورم له‌سهر ریټاز و بی باکم له‌وهی مردن ری بیټ

هر دهرۆم و ده‌لیم دایه
تا‌کو‌که‌ی باوکم هر نایه
به‌لام ئه‌ویش هر وه‌کو من
تاساوه و چی له‌ده‌ست نایه

ئه‌ویش هر وه‌ک من بی هیواو بی ئومید هر چاوه‌رییه
ئه‌ویش هر وه‌ک من به‌عززه‌ت و چاوه‌ریی هاتنه‌وهی تویه

بابه گیان هر وا دیم له‌دوت
تا بو‌دوا جار ببینم روت
کوا زهرده‌خنه‌ی پر سۆزت
کوا هه‌ست و هۆشی دلسۆزت

* کراوه به‌سرود

بابه گيان کوا کئ ههيه وهکو تو بئ دلسوزى من بئ
پاش تو کئ وهکو تو پشت و پهناو تيره و هوزى من بئ
منى موسولمانى ههتيو
منى كوردى خووشى نهديو
كئ بئ دهست بينئ بهسهرما
ناهى بيتهوه به بهرما

بابه گيان کوا کئ ههيه وهکو تو بئ دلسوزى من بئ
پاش تو کئ وهکو تو پشت و پهناو تيره و هوزى من بئ
بیرم دئ پیش نهوهی برؤی
وتت کوپم هیوای من توئ
خوزگه ئیستا که دهتینیم
که چهنده عهشقی خوا و دینیم

خوزگه دهتینیم ئیستا قورئان و چهك واله دهستا
وهکو توش هر دهلیم خوین دهبئ برئى بهسهر مهبهستا
نازانم تاكهی ههر وا بم
تاكهی ههر وا بئ هیوا بم
خوزگه من پیش تو ده مردم
نهك تووشى رؤئى ئاوا بم

بابه گيان کوا کئ ههيه وهکو تو بئ دلسوزى من بئ
پاش تو کئ وهکو تو پشت و پهناو تيره و هوزى من بئ
دهرؤم و چهك به دهست دینم
تولهی باوکی خوم دهستینم
تولهی دین و تولهی ئابروو
تولهی شارو لادئ هه موو

خه لکینه دنیا بن لیم ئیسلامه ریم ئەمەش بەلینە
دهشرانم ریبازی دین لاشه ی گهنج و لافاوی خوینە

براکه‌م *

دیانه / هه‌ولیر ۱۹۹۱/۹/۲۵

براکه‌م ئە‌گەرچی وا زیندانه جیت
ئە‌گەرچی وه‌ها کۆت و زنجیره پیت
که تو دنیای خویه پشت و په‌نات
وه‌هاش دنیا به به‌زین دووره لیت



براکه‌م ده‌بینی ئە‌وهی ماندووه
له ریدا که‌ساس و کلۆل که‌وتووه
ده‌سا دنیا به ئە‌وهی بی چه‌که
هه‌تا نه‌بینی بوونی نی‌یه و مردووه



براکه‌م هه‌تا که‌ی دووریت له خه‌بات
هه‌تا که‌ی سل و سرک و راپایه رات
که ئاوا ده‌بینی هاودینانی خۆت
گشت موسته‌زعه‌ف و ناله‌یان دیته لات

* ناوازی سروودی بو دانراوه

شورشی هه له بجه *

نەرویج ۱۹۹۲/۳/۱۸

هۆ هه له بجهی ئازیز وهك چۆن بووی هه ره هه ی
به كویـری چاوی دوژمنانت ده ی
شورشی به ریا كه له تۆ له ی خۆ تا
تا دوژمنت مابئ بمینئ كلیه ی



شورشیکی دی ده ی به ریبازی دین
گشت ناچه زانت پئی بیته له رزین
بسه لمینه تا کویهك کوردئ مابئ
سووره له سه ر ماف و دووره له به زین



شورشی وا بئ وا په ره بسـتینئ
بۆ دوژمنت بی چه ند و چوون بسه لمینئ
خه باتی پیروزی کورد به رده وامه
تا گشت مافی ره وای خوی به ده ست دینئ

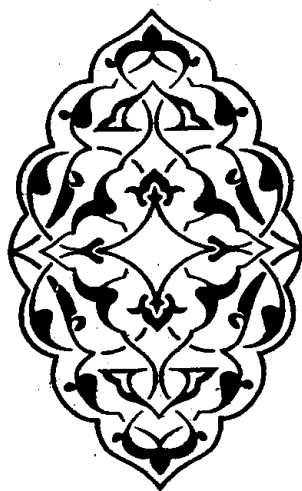


* سروده و ناوازی بۆ دانراوه

له تۆلهی تو هزار هزاری وهك من
دژ به ناحه زانت بی سل له مردن
له ناو جهرگهی مهرگا وا راوه ستاوین
دوستت پیی دلخوش بی و شه قیش با دوزمن



جهلادانی خوین ریژ له هه موو لاره
گری قینی خویمان له کورد بهرداوه
ساله های ساله هیرشی بو دینن
کوردیش وهك پیشمه رگهی هه زاله و ماوه



شەۋى كورد * ❁

نەروىج / ۱۹۹۲

لە لای ھەر گەل لە ھەر جىن لە ھەر لایە
سپىدەى نوئىيە شەو روو لە كۆتايە
لە ھەر كام كەل دەئىى ، روژى ئى ھەلدى
شەۋى كوردە گزنگى لە دووى نايە



گەلى كوردە بەھارى ھەر خەزانە
شەو روژى خەم و ناسوور و ژانە
گەلانى سەر زەمىن گەيىنە ئازادى
تەنھا كوردە بەشى و ئىقەومانە



گەلى برسسى ، گەلى ئاوارە زۆرە
گەلى كۆيلە و ستەمدىوو جور بە جورە
بەلام نەبووہ گەلى ھەر ھەمووى دىبى
وہك ئەم كوردە كە ژىنى ھەر ناسوورە



* سرودە و ناوازی ھەبە

دهرو دهشتی کوردستان چهنده جوان بوو
تاقگه و ریژگه‌ی هه‌وارگه‌وجئی سه‌یران بوو
به‌لام داخم نه‌ما ناساری جوانی
نه‌ما شار و نه‌ما لادی و یران بوو



گه‌لی کوردم ، له کوردستان بترازی
نی‌یه دۆستی بدرکینی لای رازی
که‌وا بوو با هه‌موو دلسۆزی یه‌ک بین
بو‌یه‌کتر با بکه‌ین گشت راز و نازی



گه‌لی کوردم ، نه‌وی شمشیری دانی
خه‌باتی خوینی دلیری وه‌لا نی
ژیان و مردنی بی‌نرخ و ناوه
زه‌لیل و بی‌به‌شه ، با‌واش نه‌زانی



كۆچى ئاوارەيى *

نەروىچ ۱۹۹۲/۴

تاكو كەي ژانى گەلى چەوساوەم
كۆلى ئاوارە و كۆچى نەبزاوەم
سالەھاي سالە لەمدیوو بۆ ئەو دیوو
سەر لی شىواوی ناو ئەم گىژاوەم



كۆلى ناچارى ناسۆر و ژانم
نايەو سەر شان .. بۆ كوئى ؟ نازانم
سالەھاي سالە لەمدیوو بۆ ئەو دیوو
ھاوار ولاتان منیش ئینسانم



لە شارى خۆما بى جىگە و بى رىم
روو لە كوئى كەم من ؟ ھاوار بكەم كىم ؟
سالەھاي سالە لەمدیوو بۆ ئەو دیوو
بەرەو رووى پشكۆ لە ئاگر ھەلدىم



نابىنم گەلى وەكو كورد وا بى
جارى بە زمانى خۆى رى نەدرا بى
لە ولاتى خۆيا و بۆ كارەساتى
شىوون دەگىرئى و پىئى دەلین نابى

* ئاوازی سرودى بۆ دانراوە

پهيمان

نەروىچ ۱۹۹۲

قەسەم بەخوالە رىي دىنى
ئەگەر طاغوتىكم بينى
ئىھانەى دىنى پاكى كا
بەخوينى تال ئەكەم ژىنى



ئەلەين دوزمەن لەسەر رىيە
ھەزاران جور چەكى پىيە
كەمەن ويللى شەھىدىم خوم
بىي پاكى چونە لە كوىيە



ئەگەر پىم دىلى پىوھەندە
ئەگەر رىم پىر كوسپ و كەندە
جىھاد خولىيامە لەيلامە
چون ئىسلامى پىوھەندە



وهرن هـو ئهـهـلى بـيـدارى
با ئامانجى بـكـهـين دىـيارى
كه حوكمى دادى خواويستى
بو گهل بينين وهكو دىيارى



وهرن پهيمانى بو خوا دهين
هه موومان تاله زيندا هين
گيان و مال و ههست و نهستمان
به قورىانى ئهه دينه كهين



مهـشـخـهـل

له گهل زياد بوونى سىداره وكوت و زنجيرو بهر بهستا
له گهل ناھى خروشاوى رهش و رووتانى ژير دهستا
هر دهبنى بازوى خويناوى مهـشـخـهـلى قورئان ههنگرى
چونكه بهردهوام پيوسته خوین برژى بهسهر مه بهستا



عومری له دهست چوو

۱۲ / ربیع الاول / ۱۴۰۱

۱۹۸۱/۱/۱۸

ئیوارهی ژین بهسهردا هات ناچاری بازار هه ل بگری بهره و مالی گوپی تارت به تنها ملی ری بگری گوناخت کرد ، تامی روی ، سزاکی و ا چاوه پیته ده فرمیسکی په شیمانی هه لوه ری نه هه تا ئه مری سه ره نگو یلکی گونا هکاریت وه ک رندوو هه ره سی هینا مه گه ر توبه بهری بگری ئه گین رووزه ردی روی چه شری ته من روی ، چه شر دی ، شاده سه رکه و توو ده لئ (هاؤم)^(۱) چونکه له خوانی قورئانی بو تیشووی پری کرد ده فری دنو په خوینی شه هیدی خاوه نی روو سوور ئه کا له مه حشه ردا بریسکه ی دی کارنامه ی سپی وه ک به فری گه ر کارنامه ی توش براکه م پله ی شه هیدی تیا نه بوو به سه ر عومری له ده ست چووتا له (به رزه خ) تا چه شر بگری^(۲)

(۱) خوی گه وره ده فرموی : ﴿ فاما من اوتی کتابه بيمينه فيقول هاؤم اقروا كتابيه . انى ظننت انى ملاق حسابيه . فهو في عيشة راضية . في جنة عالية ﴾ الحاقة / ۲۴-۱۹ .

(۲) به رزه خ : قوناغی ژيانی روح له نيوان مردن و گوڤ تا زيندوو بوونه وه ی چه شر .

مردن

۱۹۸۰/۶/۱۸

شەرابە ئاكامى مردن پىي ئەگەي نۆشى ئەكەي
خاك بەسەر خۆلت بە دامان بۇ فەرامۆشى ئەكەي
مردنە ساتى لە پىر دى گۆپى تەنگ و تارە جىت
فىطرەيە باوەر روناكە خۆت بۇ خامۆشى ئەكەي
كردەوہى بەد ئاگرى دۆزەخ بە تىنتىر پى دەكا
جا كەوا بوو بۇ بەدەستى خۆت بۇ خۆت خوۋشى ئەكەي
بەرگى رىزە جى نشىنى كردگار لەسەر زەوى
تۆ بەرگى شادىت ببى بۇ سىا پۆشى ئەكەي
ژىرىيە بەردى بناغەي بىر و ھۆشى ئايىنى
تۆكە ئەو ژىرىيەت ببى گەوجى سەرخۆشى ئەكەي
دلىيا بن دىت و دەروا ، گەپلەيە ژىن ، سىبەرە
نەفامى ، بى باكى لى ، خۆتى بى ھۆشى ئەكەي
من ئەلىم و ئەركى سەر شانم بەمەش سوكتەر ئەكەم
گەرچى ھىندى كەس ئەلىن تۆبەرەن دۆشى ئەكەي



له گه‌ل وه‌ر گه‌رانی هه‌ندیك كتیبی عه‌ره‌بی بو كوردی ، هه‌ندیك دیره
شیعریان تیدا بوو درانه من تا هه‌ر به شیعر ته‌رجومه‌یان بکه‌م :

ئه‌وه‌ی چاوی دلی عاشق ده‌یبینی
ئه‌سته‌مه دوو چاوی سه‌ر ده‌رکی پی کا
بالی عاشق به‌ره‌و عه‌رشی خوایی
بی په‌ریشه‌و تاوی ده‌توانی ریکا



چاوه‌ بگری که ئه‌مپۆ بو‌زولم و زۆر
هه‌زار په‌لپ و بیانوی بو‌ده‌دۆزن
به‌راستی زۆر له‌ خه‌لکی ئه‌م زه‌مانه
ته‌واو بوون به‌ وشتر و گورگ و بزنی



ده‌بی بمیری ئه‌وه‌ی واله‌ ژيانا
ته‌نها خوایه‌ هه‌یزی نه‌مر و زانا
سه‌مه‌کاریش روژی دی بتلیتسه‌وه
نه‌مرو نه‌ژی له‌ نیو ئازار و ژانا



بۆشهوی قهدر

دلی زیندوی تامه زروی ژوانی خوایی
چاوه پروانی شه ویکه رۆحه بیایی
شهوی قهدری قورئان و به زهی و فه
له شانازی ئه و شه و دیتته شایی



ئهوی باجی سه ره سستی خوئی نه دابی
دهبی پشتی بو باجی مانی دابی



گه نامادهن له ریگهی خوادا گلین
چون و بوچی و له کوئی دهبی هه مه لین



هه کهست دی به هه شیوه دوژمنی توئی خوش بوئی
چاوه ری به دوژمنیتی به رانبهه توش ده کهه وی



بۆمبېستەر ھودلى

..... ۱۹۸۰/۶/۲۵

لۆرد ھودلى ئەو زانا ئىنگلىزىيە بوو كە لە سالى ۱۹۳۸ دا ئىسلامى بىردە بەرىتانياوۋە . موسسولمانىكى مىسىرى لە پارچە شىعېرىكىدا باسى كىردوۋە . ئەمەش ۋەرگىپىرانى دوو دىپىرە لە شىعېرە غەربىيەكە ، كە لە نامىلكەي (حركە الإسلام و مفكروا الغرب / د . محسن عبدالحميد) دا ھاتوۋە . نامىلكەكە كراۋە بە كوردى بۆيە ئەم دوو دىپىرەش بە شىعېر ۋەرگىپىراۋە .

ئەۋەي خەلكى بەرىز بۆي رائەۋەستىن وا بەرىزانە
ئەلەين ناۋى لە رىزى دىن پەروەر و خىر خوازانە
پىۋەرى خەلكى ۋەھا بىت ھودلى خۆي لى بىن خەم كە
كە گومانى تىا نىيە نىوت لەگەل سەرفىزانە
رىبازى راستىت زوۋ ناسى ، ۋەك ژىرى شۆينى كەۋتى
چاكە خوازانە ژىيات و رىنماش كارى كارزانە



لە ھەر بن دار و بن بەردە	لە ھەر چۆل و چىاۋ ھەردە
ھەموۋى ھەر سەنگەرى كوردە	لە ھەر جىن شارە يا گوندە
دەبىنى خاۋاۋىستى لىيە	ۋەكو مژدەش لە ھەر جىيە



شورشی كورد

۱۹۸۰/۶/۲۴

كورد ئەلنى راستە چاوەرپىم كەسىن شورپشم ھەلسىنى
 دەنگ و سۆزم بەرز تر كا نەھىلنى كەس بم چەوسىنى
 بەس دەبى زوو ئاشكرا كا پىرەوى رىبازەكەى
 پىش ئەوھى شەپپورى شەر لىدا خۆيىم پى بناسىنى
 مارانگازم سل ئەكەم لەو رىيەى ئىسلامى نىيە
 چونكە رىبازى تر كوفرە ئاواتىيە من بتاسىنى
 گەندەلىكى ماىە پوچە لىبرالى سەرمايە دار
 سەرەنجامى خۆلە مېشە چەند گېرى كۆپە بسىنى
 لە گوئىشمدا زرينگەى دى دەنگى بوخارا ئەلنى^(۱)
 كىنەى رەشى ماركسىزم شىرازەى ئىسلام ئەپسىنى
 (ئۆزبەگستان)ى برام دوى رووبەرەوى ستالين وتى^(۲)
 سەرکردەى پۆلاين ، راستە دەستت مزگەوت ئەپوخىنى
 راست ئەكەى توانى بەجارى قورنانهكان لەسەر سىنەم
 كۆ وەكات و بە پزىسكى ھەموويان لىك بسوتىنى

(۱) بوخارا : گەرەترىن وىلايەتى ئىسلامى بوو (۲۰۹) پەيمانگاي ئىسلامى تىدا بوو كە
 ھەر ھەمووى لە سالانى ۱۹۲۶ - ۱۹۴۱ لە لايەن كۆمۇنىستەكانى رووسەوہ روخىنران .
 (۲) ئۆزبەگستان : ولاتىكى ترى ئىسلامى بوو ئەويش وەك بوخاراي بەسەر ھات .

بەلام خوهر دەسەوسان بوو تا مردیت ساتی نەیتوانی
 بە ھەموو ھیزی سەربازی باوهری من بەھەژیننی
 باوهری جیگیری ئیمە کلپەھێ گریکی خوایی یە
 ناویری (دەستی پۆلایین) خوئی بەرامبەر بوەستیننی^(۳)
 داری ئایین رەگی رۆچوو بە ناخی دلا چۆتە خوار
 ریشی مارکس چۆن ئەتوانی رەگی ئەو دارە دەریننی
 خویننی ئالی بیست و شەش موسولمان خستیه روو
 ئەستەمە (شەورەئە قافی) ئیسلامەتی بھەوتیننی^(۴)
 بۆیە منیش سل ئەکەم لەو رییەھێ ئیسلامی نی یە
 چونکە ریبازی تر کوفرە و ھەر ئەو ئەنجامەش دەھیننی
 من (سوعەید) یکی نەورەسیم ، قورئانەکەم گرتۆتە دل^(۵)
 سەرکردەئە بت ، شۆرشی سوور ناتوانی لیمی بسیننی



^(۳) دەستی پۆلایین : نازناوی ستالینە .

^(۴) شەورەئە قافی : شۆرشی رۆشنبیری : انقلاب فرھنگی : کە ھەر خوین رشتن بوو .

^(۵) سوعەید : ناوی بچوک کراوھێ سەعیدە و مەبەست لەوھێ کە شاعیر لە راوہستانیدا

دژی کوفر و تاوانکاری خوئی بە سەعید نەورەسی یەکی بچکۆلە دادەنیت . سەعید

نەورەسی موسولمانیکی بلیمەت و ئی ھاتووی کوردستانی تورکیا بوو . دامەزرینەری

کۆمەلەئە (نوور) بوو لە تورکیا .

نامه يهك له شهوى له سیداره دانا

۱۹۸۰/۸/۲۷

ماموستای لای خوالی خوښ بوو شهید (هاشم الرفاعی) له شهویدکا نامه یه کی له سهر زمانى یه کیك له برا موسولمانه کانی بو باوکی رازانده وه ، تا دیمه نی ههست و هوښی شوړشگیرانه ی لویکی موسولمان بخاته روو تا وینه ی زیندووی بزوتنه وه ی نه و پزډانه بنه خشینى که له گهل رووداوه کانی نه مېلله ته ئیسلامی یه له خرؤشایه .. تا وینه ی شوړشیک پېشان بدات که دژى نه زوردارانه یه که حوکمیان له سهر سته م و نارېوایی دامه زراوه .. نه شه وهش وا دیاره کوتا شهوى ژيانى نه و برايه بیټ چونکه بو سبه ی نه و گهردنه ی سهری به رزی موسولمانیتى نه وى هه لگرتبوو ؛ په تی سیداره ی تی ئالینرا و شهید کرا .

بابه گیان چیت بو بنووسم که من هر نه مشه وم ماوه
 که وا وهردیان و سیداره چاوه رپمن له ئیستاره
 منى به ندی گوشه گیر چیت بو بنووسى خامه کم
 که دهستم زنجیره به ند و کوتم له گهردن ئالاره
 قوناغی ژینی دونیاییم نه شه و کوتایی پی دینی
 بویه هه موو تاریکی ژین ئاوا گه مارومی داوه
 بی گومانم نه مشه ویش وهك شهوانی دی راده بووری
 سبه ی لاشه کم دهینن وا به سهر شانندا داوه

ھەر چۆنى بىم ئەنوسم بۆت تا بۇ دوژمنان بىسەلمى
باوھرى دىنى نازاكن ئەگەرچى لاشە جنراوھ



گەرچى ماتى كوشندەى شەو تارمايى خنكاو دەرئەخا
يادى رۇژانەى پىشىنەم لە دلدا سەريان ھەلداوھ
لە تاو ژواری برىنى برىنى گوشت و ئىسقانم
پەنامە خەيالى نوورى ئەو قورئانەى كە سوتاوھ
دەروم مل كەچە بۆى و ھەر ئايەتتى خويندییتم
موچركى ترس و لەرزى خوای بە گشت گيانما ھیناوھ
ژیام باوھرم بە خوا بوو بەلام تا ئىستا نەمزانى
ئەو باوھرە چ تاميكي لە ناو خودا ھەشار داوھ
دەبا لای بەن كە من تیرم زۆر سوپاسيشيان ئەكەم
نامەوى قەت خواردنى وان گوشتى خومی تیکەلاوھ
خۇراكى وا تفت و تالم لەسەر خوانى خۆم نەدى قەت
كەى ئەمە خواردنى مروڤه ؟ كەى ئەمە مروڤ لى ناوھ؟
دەستیکم بۇ رابھیلن سوور بوو بى بە خوینی خۆم
خۆم ئەوھم پىن خۇشە چونكە خۆم بۇ شەھیدی داناوھ



بە ھەر چوار دەورى ديوارى رەش و رەقانىيە روونى
مەگەر لەو پەنجەرۆكەى وا بە شيشى ئىنجى تەنراوھ
پەنجەرەى چى؟ ئەویش بەندە وەكو دەنگى منى بەندە
ئەویش ھەتا سىنەى بەردە و لە چیمەنتۆ چەقینراوھ

نه پر سينه‌ی هه‌وا نه‌مژي ، نه ناھي دەرده‌چي جاري
 مه‌گه‌ر جارجاره‌ ري من دا . نه‌ويش هينده‌ي ري دراوه
 گه‌ليکم چاو به چاويما گرت هه‌تالي يه‌وه بپروانم
 وه‌ک بيدياري سهرنج ده‌مه نه‌و ميلله‌ته ماف خوراوه
 ده‌بينم روو ، ده‌بينم دل ، هه‌ست وه‌وشي هه‌قه‌پرستان
 چون ده‌کولين ، چون ده‌خروشي ، گه‌رچي به ته‌م داپوشراوه



کش و ماتي شه‌ول په‌پر دا زپه‌ي زنجيره نه‌پيري
 پاسه‌وان لکي شوپ بووه‌ي بولاي سهر شاني هه‌لداوه
 هه‌ر ساته‌ ناساتي به زور خه‌ول چاوي نه‌توريني
 وه‌ک عه‌ودالن چاو نه‌گيري له هه‌لاتنم ترساوه
 به‌لام له درزي دهرگاوه که سه‌يري ژوره‌که‌م نه‌کا
 دلي هيمن نه‌بي چونکه بنی پني نيچير ناوساوه
 هه‌ست به رق و کينه‌ ناکه‌م به‌رامبه‌ري به هيچ شيوه
 چي کردوه تاكو وا بم ؟ نه‌ويش به سته‌م تاساوه
 بابه گيان نه‌ويش وه‌کو تو دل و ره‌وشي زور پاکن
 به‌لام نه‌مرو پاروه ناني نه‌و وا به‌دپکا گيرساوه
 خو نه‌گه‌ر وه‌نه‌وزي جارنيك چاوي ليم پي بکا غافل
 خيزاني تالي نه‌چيزي ، خوشي زيندووي نه‌پراوه
 کسي نه‌زاني ؟ له‌وانه‌يه بگه‌ر ابايه‌وه مالن
 شيوه‌مي به‌اتبا يادو بگريابا وه‌ک وه‌ي کوري خوي خنکاوه

گەرچی به نیدیخانه کهیشی درندهیه توقینره
له وانیه شاعیر بوایه ئەمهی به شیعر بهونراوه



خۆ زیانم لی نه ده کهوت . تووشی ئەشکه نجهش نه ده بووم
رازیش ده بووم بهو قسانه ی گوئی هه ندیک پی ی ناخنراوه
وه کو هه موو دل به زیوی خۆ ده متوانی مت و کپ بم
بی باس و خواس ، وه که نهو بهرده ی له بن گوما دارزاوه
هه مان هه ست و سوژه لای هه موان نه گهرچی کهس نی یه
ناشکرای کا ، چونکه خه لکی له بی دهستی چه په ساوه
هه ست مردووه ، ترسنوکه ، نه فامیکی هیچ نه زانه
ئه وهی وا به کو ده تای گه مژه و گه ویلان خه له تاوه
ئه و ناگره ی وا له دهوری گه ل کلپه ی بلپسه نه دا
ئه و خوینه دای ئەمرکینئ که لافاوی پی هه ستاوه
دل م ووریا یه باب ه گیان ، وه ک خوی ئاسایی لی نه دا
گهرچی سبه ی نیش ئەیبینی وا له لی دانی وه ستاوه
سته م ماوه ، وا زوو کو تی ناپسئ به مردنی
گوپینی هیژیکی ئه وی ، هیژی ش شوپشی خویناوه
با سته مکاران هه زاری وه ک من و تووش له داری دن
گه ل رانه ، چون زهره ر دینئ ، که تاکئ بهرخی خوراوه



ههست و سۆزی دهرونه وهك زیندویهك ئاوهها ئه دوی
تا بو جیهان بسهلمیننی كه قهت وهك كۆیله نه ژیاوه
باوه ره پیم ئه لنی ژیان گه لی مه زبتره له وهی
چه پله لیده ی بی مافی بوون بو وهی به حوكما هه لزانوه
ئه لنی گهرچی سبهی كۆتا هه ناسهت دهر ئه چنی له گیان
له پاش خۆت بو یان ده بیته ئیش و نازاری نه براوه
زهنگوله ی خوینی تكاوو پیستی شین و مۆری تو
ئۆفی ژانی سهرو سینهت كه ئاوا خوینی تی زاوه
سپیده ی رۆژیکه نوین و نووری گزنگی ئازادین
سته مكاران دلنیان دی ، بویه هه موو شله ژاوه
فرمیسکی سه د بهندی وهك تو كه ده تکی به سه ر پیوه ندا
له گه ل خوینی شه هید سبهی ده ستیان له ده ستی یه ك ناوه
به هه ر دوولا لی ره و له وی كه جوگه زۆر هه لده به ستن
ده بنه لافاو ، راده مالن ئه و رژی مه ی روینسراوه
خوگه لی جار ره شه با کاتی هه ل ده كا ، ئاو هیمنه
كه شتی له رۆخی ده ریادا دابین بووه و دامه زراوه
گه ری (ناگر پزین) یش تا زۆر تر له ناخا کلپه ی بی
هی ز زیاد ده كا ، هیرشی دی به به رد به ئاسنی تو اوه
دلۆپه دلۆپی بارانی ش كه یه ك به دووی یه كدا هاتن
روباری وا پیک ده هینن كه لافاوی وا به دو اوه
به یه ك ده ست هه لده کی شن زوو ره گ و ریشالی زۆرداری
جا ئه و سیاته ئۆف و ناله و هاواری شیان سه ر براوه



نازانم ناخو له پاش مهرگم بهسه هاتم دهبن
 وهك رووداوى بوتىرى ؟ يا دهچپته گيژى ههواوه
 ناخو باسم له نيو ديپرى پهپه مىژودا چ بى ؟
 كرى گرتهم ؟ يا وام لهگهل شكينهري بتى پواوه
 خو نه وهندهى خوڻم بزانم دلنيام توانام نى به
 گوچكهى مل كه چى تهپ كه م، وهك نه وهى دىنى بهرداوه
 خو نه گهر له م شوپشه م دا هيوام مافى نه بووى
 دهستى ميلله تى لى گير بى ، بو خوڻم له م گيژاوه داوه ؟
 ژيانى پر ريزم نه ويى ، بى كووت و زنجيرى پى
 بى توقاندىن . وهك نه و ژينهى نيسلام فه رمانى پيداوه
 ده مارى له ش جوگه خويناى نازادىخووانانه به
 گهر بشگليم عيزه تى نه فسم هه ل نه گرم كه رواوه



بابيه گيان سبهينى كاتى سپيده تيشكى رۆژ دىنى
 ناشكرانه ده خاته روو كرده وهى به دى شاراوه
 له گه ل نه و دهنگه زولا لهى هه تىوى سه موون فروشا
 كه ليك ده دهن له و ده رگايه به پرويانا داخراوه
 له و كاتهى نه و وهك عاده تى دى له ده رگاي مالى نه دا
 سبهينى زوو وه رديانك له بهر ده رگاي من وه ستاوه
 فه رموى سيدارهم لى نه كاو ، هه روا له دواى ساتيكى كه م
 له گه ل نان خواردنى ئيوه ملم به په تدا كراوه
 له پيش ته واو بوونى ئيوه رۆحى من به خواى خوى نه كا
 ئيتر هه ر لاشه ي مردوومه كه به دارا هه لواسراوه



بابه گیان با ویردی پرسهت تابلوی ناگداری بی
 که پستی ئەم سیدارانە لەم ولاتە نەریسراوە
 لە جێیەك ریسراوە ئەلین (خاوەن شارستانی)یە!!
 یان ئەلین گوایه ئاویە . ئاوا بو ئیره هینراوە
 بە یارمەتی ئالقه لە گوئی و بەکرئ گیراوانی ناوخۆ
 بو ئەم ولاتە زامارەم بە تاییبەتی نیرراوە
 بابە گیان حەز ناكەم ئیتر شەوو رۆژت پشینیوی بی
 خەفەت گرتوو . کراس رەش ، وەکو لە لای خەلك باوە
 نا بابە گیان چاک بزانه کورپی لە سیداره دراو
 ئەوەندە عەشقی خوا بوو بوو تا لە رینیا سەری ناوە
 تۆ بیری دئی که منال بووم چەندت سرود فیڕ دەکردم
 دەربارە ی خوشەویستی خواو خاک و ئەم خەلكە چەوساوە



توخوا بابە هەر کاتی دیت دایکم فرمیسک ئەریژی
 بو ئەو کورپە شەهیدە ی وا لە تافی لاوی سەری ناوە
 که بینیت وا ئاهی ژان و پرمە ی گریانی بە کولی
 لەبەر دراوسی کپ دەکاو ، ئەمەش ژانیک ی دی داوە
 توخوا بابە لەجیاتی من داوای ئی بووردنی ئی که
 هەردووک ، گەردنم ئازا کەن لەو هەلانەم که رویداوە
 قسە ی نەرم و نیانی ئەو ، وا لە گویمدا زینگی دی
 جاری بە سۆز ، جاری گله یی ، یا بە تورەیی سزاوە

کو ی خۆم کورپی شیرینم توخوا بهسه توانام نهما

دلّم خوش که و سه‌پینچی بهس ، وهکو خۆت به‌لینت داوه

با بگه‌ریم کچیکى ژیری خۆت ئاسا بهینم بۆت

یا خۆت بیلئ ، ئەو ئاواته‌م بهینه دی بئ ئازاوه

هیواو ئاواتی ئەو وا بوو ، به‌ئى به‌لینیشم دابوو

به‌لام خه‌باتی خواوویستی خوشتره له ژيانی برآوه

نازانم ئاخۆ له مه‌و دوا هیواو ئاواتی چ ده‌بی ؟

مه‌گه‌ر هه‌ر خوا ئارامی خۆی ببه‌خشئ پئی هه‌تا ماوه



بابه‌ گيان ئەمه‌ بوو وویستم وه‌کو راسپارده‌ بینووسم

ئهمانه‌شن له‌ ناخمد ، له‌ فیکرمدا ، گیر دراوه

به‌لام بابه‌ روناکی دئ ، گه‌ر خوا چه‌ز بکا ده‌بیینی

هه‌رچی یاسای کوفره‌ ئەوا له‌ ژیر پئی گه‌ل شیلراوه

جا ئەوی هاو ولاتیم بوو ، جارئ دئ بیمه‌وه‌ یادی

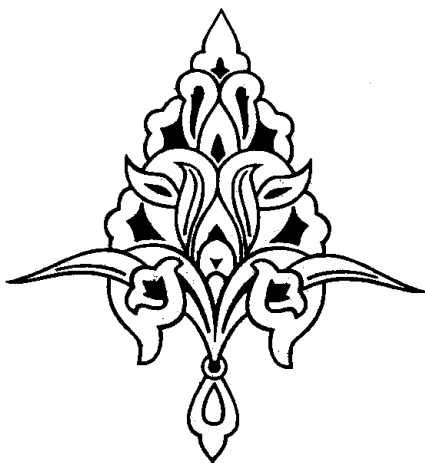
خۆ ئەگه‌ر یه‌کیش نه‌ناسین ، هه‌موو لای خوا ناسراوه

هیوام ئاسوده‌یی گه‌له‌ ، له‌ سایه‌ی شه‌ریعه‌تیک

به‌ فه‌رمانی خوا دیته‌ دی و نه‌خشه‌ی لای ئەو دارپێژراوه



رهوشتی پاکی ئەم ئیسلامەیه چاره
 بۆ دڵسۆزو ئازادییخوا و عەودائی کورد
 کاتی دەپوێ لەگەڵ خوینا لە کوردستان
 (الله اکبر) بە دەنگی زولائی کورد
 لە جێی گۆلبینە (٣) سەربازی وونی کورد (٤)
 سەری قیتۆ کپنوش دەبەن بۆ زالی کورد



(٣) گۆلبینە : چەپکە گۆن .

(٤) سەربازی وون : سەربازی نەناسراو : مەزاری ئەو سەربازە نەناسراوانەیه که لە کاتی
 جەنگدا کوژراون و تەرمەکانیان دەست خاوەنیان نەکهوتوونەتەوه .

بۇ دەرون بەزىوھگان

۱۹۸۲/۱۲/۳

لە چەرخى پىر لە گىژاۋى ستەمكارى و رىق و كىنە
لەم شەۋى تارى تاۋانەى گرتوۋىيە روۋى ئەم زەمىنە
لە ژىر سايەى رژىمى بەد دەنەخشى مەرقەدى مردوو
كەچى دەجنرى و بى گۆپىش دەبى داسۆزى ئەم دىنە
لە ژىر بالى رەشى كوفرا كە دەكشى بەسەر مزگەۋتا
لە گشت مالى دەبىنرى پرسەيە گرىانە شىنە
دەشى لە سوۋچى مزگەۋتى (ضرار) خۆت كىرۈك كەيت^(۱)
مۆم و بوغرد و دارى عود بسوتىنى بۇ ئەم ژىنە
تۆ لە خۆشەۋىستى خوادا دووسى فرمىسك دەپىژى
بەلام فرمىسك وخوین هەردووك نرخی روۋى خودا بىنە
تۆ (اياك نستەين) ت بۇ پلە و پايەى دنيايە
بەلام (اياك نعبد) ش بۇ بەرگە كفنسى خوینە
رىش و تەسبىح و نزاى هەزارانى وەكو تۆيە
بۇ بەردەوام بوۋنى طاغوت تەلە ، دىر كە زى پەرزىنە

^(۱) مزگەۋتى ضرار : مزگەۋتى بوو كە دوروۋەكان لە مەدىنە دروستيان كىرد بۇ چاۋبەست كىردن لە موسولمانان . تا واى نىشان دەن كە زۆر خواپەرستى ! بەلام خۋاى گەرە پىلانەكانيانى ناشكرا كىرد و پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) روخاندى .

گوايه ئەمپۆ كە نەما هېچ بىستە خاكىكى ئىسلامى
 رىگەى رىزگارى و ئازادى ھەولە يان دەروون بەزىنە
 ئائەمەى وا تۆش براكەم بە سەبرى مەككەى تى دەگەيت
 دلىيا بە خۆ كوشتنە چونكە تۆ (ئەكەى پىنە
 سبەى يا دووى كاتى سەربازانى كوفر ھىرش دىنن
 دەبىنى مىحرابى روخا و ەك قورئان بە خوین رەنگىنە
 قورئانى پىرۆز و مىحراب چۆن و ايان لى بەسەر ناىە
 كە پاسەوانى ھەردووكيان شال و شمشىرى دارىنە
 مادام شەوورۆزى ژيان بۆ ھەردوولا وەكو يەكن
 ھۆى جىاوازىش تەنھا (فضل الله المجاهدین)
 دەسا خواىە بە تەنھاش بىم پەىمانم نوئ دەكەمەوہ
 تۆش شەھىدىم بە نىبب كە لەسەر ئەم دىنە شىرىنە



تاك و بى چەك

پاوه / ئىيران - ۱۹۸۴

ھاندانىكى ئىسلامىيەكان بوو بۆ ھاتنە مەيدانى جىھاد و كۆتايى
ھىنان بە دوودلى و رارايى .. لەم سالانەدا ھاتنە مەيدانى جىھادى
چەكدارى يان نەھاتن و خۆ مت كردن بابەتى موناھەشەى ھەموو
كۆرىكى ئىسلامى بوو !.

لە شارا بى يا لە سەھرا و كىوى چۆل
تاکو (تاك) ى دەبى خەم بگىرتە كۆل
ئەو كاتە رۆى كە لە جىورئى خۆت دەبووى
رووت دەنايە شاخى عاسى و دەشت و دۆل
چونكە ئەمپرو ئەشكەوت و پى ياساغن
بە پووى تۆدا ئەگەرچى كوردى و كۆل
چونكە ئەمپرو پوژى حىزب حىزىنە
موسولمانىش لاپى كەوتووہ بى رۆل
ئەوى ئەمپرو بى چەك و پارت و كۆرە
نەوہك ھەر جاشە .. كوردنىيە و زۆل
تۆش كە ھىشتا قوناغى مەككە دەبرى
با پىشەت بى بە خوین تەر كردن مژۆل

سەرەنجامى متى تۆ و بتى دوژمن
ئەم ئىسلامە كە وتووہ وەك شىرى كۆل
لە بى تۆيى سەفاراتى ولاتان
لەبەر دەرگای ھەلدەتوتن كورد كزۆل
لە بى تۆيى پېشمەرگە بوته جەردە
لە بى تۆيى مۆنج ئەدا بىرى كرمۆل
ئاخ بو ئەو رۆژەى موسولمانانى كورد
دېنە مەيدان وەكو ئەفغان توند و تۆل
خۆزگە دەمام و دەمدى چەكى دەستيان
تەنگ ھەلدەچنى بە بىرى پەرىدەو زۆل
جا شەرى خوای وەك ياسا دېنايە پېش
جاھىليتىشى دەرمان دەيكردە خۆل



سروودی سهربازگه

..... ۱۹۹۱/۵/۲۱

سروودی دهست پښ کردنی مهشقی سبهینانی سهربازگه ی صلاح
الدین بوو که پاشان بووه سروودی فیږگه ی سهربازی و خوله
سهربازی په کانی دوايي ؛

رینگه ی جیهاد نه گرین هه موو

هه رگیز لئی لاندین به موو



دژي کوفرین به هوش و ههست

دژین به دل ، به دهم ، به دهست



خواوو ښتی رئی رزگاری په

نیسلام مایه ی به ختیار په



په یمان نه دین مان و نه مان

تهر خان نه که ین بو و دینه مان



ئەمەش ھوتافەکانی کاتی مەشق کردن بوو :

قوربانى ریبازى دینىن	ئیمە نەوہى صلاح الدینىن
تۆلەى دینى خوا دەستینىن	ئیمە نەوہى صلاح الدینىن
تۆلەى شار و لادى ھەموو	تۆلەى دین و تۆلەى ئابروو
لە جیھاد دا بین بى سل کردن	پەیمان بى بو خوا تا مردن
دوژمنى سەر سەختى صەددامین	ئیمە پیشمەرگەى ئیسلامین

تەنھا پیشمەرگەى ئیسلام

ئاوھا بە ھەببەت و سامە



تۆلەى ھەلەبجە و خورمان

توند تر دەبى سال بە سال

ھەلەدن و سەرگەلوو

لە تۆلەیان داین ھەموو

تۆلەى ھەموو بادینان

دەستینىن لە بى دینان

راپەرن ئەمرو ھەلە

ئىسلام ریبازى گەلە



هیزیکی مۆمیا کراو

تاران ۱۹۸۴

کام هیزه‌ی زۆر توقینه‌ر بوو

له‌سه‌ر زه‌مین

یان وه‌ک ئه‌تۆم ترسینه‌ر بوو

دراپووشه

ده‌ست خوینپژی وه‌ک ستالین

بپروات نه‌بوو له‌ شه‌سته‌کان^(۱)

کاریگه‌ر بی

وه‌ک یه‌ک پییتی

ووشه‌ی (اخوان المسلمین) ! ..

که‌چی ئه‌مپۆ

هوتافی (الجهاد) ه‌که‌ش

وا بوته‌ ماده‌ی پیکه‌نین ! ..

چونکه‌ (جیهان) ه‌ شیره‌که‌ی ئیمام به‌ننا^(۲)

هه‌ر له‌ پاش خۆی

مۆمیا کراو

دان و نینۆکی هه‌لوه‌رین ! ..

^(۱) سالانی ۱۹۶۰ - ۱۹۷۰ ز

^(۲) ئیمام به‌ننای ره‌حه‌تی ده‌زگایه‌کی به‌ ناوی (الجهاز السری) . یان (النظام الخاص) ه‌وه . درووست کردبوو که مه‌شقیکی گرنگی سه‌ربازیان پنی کرا بوو . بو‌ترۆر کردنی تاوانباران . خۆی به‌ جیهازی (شیر) ی ناو ده‌بردن .

فرميسك

تاران ۱۹۸۴/۶

كاتى قورئان ئەسوتىنن وەكو (ئەتك) ئى

لە تۆلەيدا

ئەوى كە زۆر لە خواترسە

دوو دۆپ فرميسكى ئەتكى ! ..

بەلام بە دريژى ميژوى دىن

ھەموو فرميسكىكى خوينىن

يا ھەنيسك و لووشكە كرىن

دەبوون بە ژان

دەبوون بە قىن ! ..

ئەى ئەمپۇ بۇ

لە ترسى ئازار و مردن

نابنە وورەى ئيسلامبولى^(۱)

نابنە گيانى تۆلە سەندن ! ..

(۱) خالد ئيسلامبولى : ئەو ئەفسەرە قارەمانەى كۆمەلى جىھادى مىسرى بوو كە (انوهر

سادات) سەر كۆمارى مىسرى كوشت ..

گیانی تۆله

سلیمانی ۱۹۸۴/۷/۲۰

به بۆنه‌ی شه‌هید بوونی مامۆستا مه‌لا عومه‌ری تیماره‌وه‌یه که له
لایهن پێشمه‌رگه‌ی ئازادپه‌ڕه‌وه‌ری یه‌کیک له لایه‌نه‌ سیاسی‌یه‌کانی
کو‌ردستانه‌وه ترۆر کرا ...!

چه‌ندین سا‌له

بیری رزیووی (لات) ده‌جوون^(۱)

ده‌مه‌ داسی شکاو ده‌سوون

ده‌تانه‌وی

خوینی داعی و مه‌لا و مو‌فتی

له چه‌کوشی مارکس هه‌لبسوون ...!

ده‌تانه‌وی

مناره و گه‌ردنی به‌رزی

مه‌لا عه‌مامه‌ پاکه‌کان دروینه‌ که‌ن ...!

له کو‌ی خواوویستی ووتی (لا)

وه‌ک ته‌ته‌ر روو له‌و شوینه‌ که‌ن ...!

به‌لام موسو‌لمانی نه‌مه‌رۆ

^(۱) لات : بێنکی گه‌ره‌ی قوره‌یش بوو .

دۇنيان لە دوو خالى خۇ

خوينى ئالى پىغەمبەران

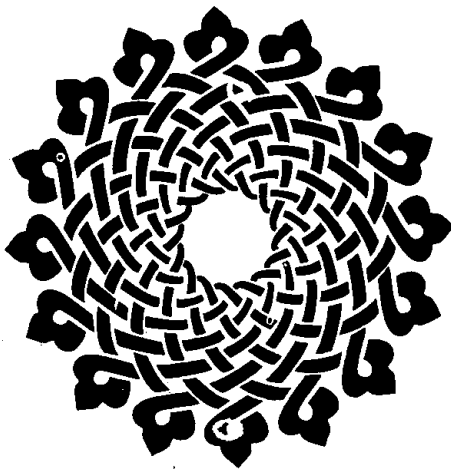
سووتى رىيە

كاردانەوھى خوينى ھەر (مەلا عومەر) ئى

وھكو شەھيدىكى مېھراب

تا فەتھى مەككەيەكى تر

وھك تۆلە چاويان ھەر ئىيە



کرنووشی ناسایی خواووویست

زیندانی توربەت پاکستان ۱۷ ۱۱ ۱۹۸۴

نامەیه کی سۆزو هەستی بەرپرسانە ی کراو یەو بو ئەو لاوہ
خواووویستانە ی کوردستان ووتراوہ کہ هیشتا لە ئیسلامەتی یە کہ یاندا
سەرەتا بوون و من بە ناچاری بە جیم هیشتن !

.... (۱)

هۆ گۆلە گەنمە کالەکان

قەت مەپرسن

بو تاغووتە خوین تالەکان

لە بوون و چەمانەوہتان

وا ئەترسن !

چونکہ ئیوہ

کہ پشکووتن

نیشانە ی دادی خواووویستی و

ھیوای کۆنی رەش و رووتن ..

کہ دیشنە بەر

لە دایک بوونی عومەر و

رمانی عەرشی تاغووتن ..

چونکہ ئیوہی تیگەیشتوو

ئىۋەى گۈلى پىگە يىشتوو
 لەو كاتانەى
 دوژمن بە زۆر
 گەردنتان پى ئەچە مېنى
 وەكو خۆرن
 كە ناسايى چە ماىە وە
 ھەرچى بوونى غەيرى خۆيە
 لە ساتىكا ئەسوتىنى !!

..... (۲)

ھۆ گۈلە گەنمە كالە كان
 دەزانن بو
 وا تاغوتە خوين تالە كان
 دەترسن لە مانە وە تان
 لە زىندانىش
 سلن لە چە مانە وە تان !!
 چون ئەوان خەلك رادىنن
 لە بەردەمى ستەمكاران
 سەريان شوپر كەن ..
 كپنووش بەرن
 تف لە خۆر كەن ..
 (نە بوو) ى خويان بسەلمىنن !!
 بەلام خواووويست

که په روږده ی ئیسلامی یه

له دایک بوون

له ناو نه چوون

هاتنه مهیدانی ...

حه تمی یه

له به روږده می هر دوژمنی

گهر بچه می

وهکو (سه یید)

لوغمی ریشه کیښی ئه و

تووی له دایک بوونی نوئی

خواوو یستی تر

ژیر خاک ئه نی !..

..... (۳)

هو گوله گه نمه کاله کان

گهرچی ئیوه

ناشتی خواز و دهر وون پاکن ..

گهرچی هیشتا

چهند که سیکی تهره و تاکن ..

به لام له فهره نگی کوفرا

هره مووتان

خه له فاو و

کونه په رستی زگماکن !..

(مـطـرف) ی قـرّ بـژ و
 دژ مـرؤف و ترسناکن ! ..
 دـهـزـانـن بـؤ ؟
 چـونـکـه ئـیـوـه
 لـه کـوـیـرـه کـانـی مـیـژؤا^(۲)
 بـه دـادـی دـین و ژـیـرـه وـه
 تـه قـیـوـنـه وـه ..
 لـه رـیـش سـپـیـتـی زـه مـانـه دـا
 بـه غـیـرـه تـی (مـو غـیـر ه) هـو ه^(۲)
 هـاتـوونـه وـه ..

.....(۴).....

هـؤ گـولـه گـه نـمـه کـالـه کـان
 گـه رـچـی خـوا زـؤر دـلـؤ قـانـه
 زـؤر بـه خـشـنـدـه و
 بـه بـه زـه یـی و مـیـهـرـه بـانـه
 گـه رـچـه هـیـنـدـه دـادـپـه رـو هـر
 مـافـی بـز نـیـکـی بـئ قـوچ
 لـه هـه زـار قـوچ دـار دـه سـیـنـئ ..

^(۲) نه و کانیانن که له به هاراندان ده ته قنه وه .

^(۲) موغیره ی کورپی شعوبه - خوا ئی رازی بیت - یه کیک بوو له یاوه رانی پیغه مبه ر -
 صلی الله علیه وسلم - که به شمشیره که یه وه چووه لای کیسرای فارس و ووتی نیمه
 بویه هاتووین تا خه لکی له بهنده په رستی رزگار کهین و بیخهینه سه ر ری ی
 یه کخوا په رستی ...

به لَام .. به خیل و زهلیل و
 ترسنوکان دهبوغزینئی ..
 بویه له روژی دواایشنا
 موسته زعف و موسته کیران
 له یهک جیگهی جهه ننه ما
 دهسوتینئی !...

..... (۵)

هو گو له گه نمه کاله کان
 نابئی ئیوه چاوه ری بن
 هه ره به وهی بوونه سه د که سئی
 بو ئه م و ئه و
 بی ئه وهی هه لی بره خسی
 که واسووری پیش له شکری
 توله ری بن !!
 چونکه ئیوه
 نیستا جوگای جودا و دوورن
 دوژمنانیش
 له سه ره قه لا چوتان سوورن
 بویه ده بی
 سل و سرکانه خو زور که ن
 خوتان جوړ که ن
 دلنیاش بن
 که هه تا دنیا دنیا یه
 سیستمی دادی ئه م دینه
 له شیرک و کوفره وه نایه ..

.....(٦).....

هۆ گولە گەنمە کالەکان
نووسی بووتان
که زۆر دەمی که چاوه پین
بنووسم سرود و شیعری
باروت و خوین !...
تا ناسنامەتان دەرکه وی
که سەر به کین و روو له کوین ؟
به لام هۆ ئازیزانی من
به پیز و دلسۆزانی من
شیعره کانی (که عب) و (حەسسان)
کاتی قورەیشیان دەرترسان
که له دووی شمشیری به در و
سو پای یه مامه ده وه سان !...
ده با له گەل شیعەر و سروود
وێرد و دروود
ئه مجارەیان
له شار و دی
له نیو کۆلان و شه قام و لاچه په ری
له هەر لادی
مه ترسی دوژمنی لی دی
له و جیانی هە
پر که ند و کۆسپ و به نده نن
له و ریانی هە

كه ميني دوژمن دهيته نن
 له و رووبه روو بوونه وانهي
 خواوويسي كورد
 وهك نه سحابه
 به رووي مه رگا پي نه كه نن
 له و شوينانه ي
 زات و ووره ي پواو ده شكين
 كاتي وهكو نه فغانستان
 شه پولي پيك دا نه دا خوين
 نا له و كاته
 كه هيژ و داد ي خواوويسي
 پيكه وه دين
 دنيا بن .. بهس له و كاته
 له هه موو لايه ك دهناسرين
 كه نيوه ي خاوه ن نه و هيژه
 چين و كين و له كويوه دين !
 به لام بي بووني نه و هيژه
 نه وهك شيعر
 نه وهك شاعير
 كام داعيه ي زور به ريژه
 ده بيني سهري زور به رزه
 وهكو سهري نيمام حوسه ين
 به لام له سه ر نووكي نيژه !!

هيوای پياوای بی چهك

جاجی : نهفانستان ۷ ۱۹۸۸

هیزی کوفر

با سهر بپرن

با سک بدپرن

با بکوژن

با خوین بپژن

نابروو بتکی

با قورئان بخه نه ژیر پی

با هه موو مزگه وت پروخین

با میحراب پر بیی له خوین

با خواوو یستی خاوهن نه سهر

له زیندانا

نه مزگه وت و سهر شه قام و

له ناو کوچه و کولانانا

پروا .. وون بی ، بی سهر و شوین !!

چی بکه یین نیمه

که نه مه قه ده ری خوایه ..

(الخیر فیما وقع) و

ئىمەش ھىچمان لە دەست نايە ..

ئىمەى بىر تىژ

دەبى سوور بىن لەسەر رامان

لەسەر رى بىن

ھەتا لە پەرلەمانىكا

خاوەن جى بىن

لەوى رەنجمان دەخەينە کار^(١)

تا دژى ئەم تاوانانە

ھەموو را دەين

بە (رەفزو شەجب و تەندىد)ى ناو پەرلەمان^(٢)

دەسەلاتى كوفر را دەين ..



^(١) وەك ئەو برا بەستە زمانانەى ھىوايان بە پەرلەمانى مىسر و ئوردن و ... ھتد ھەيە

^(٢) وشە فشقە نارەزايىيەكانى سىياسەتى ئەمروڤ !!

هۆ هه له بجه

پاكستان ۲۰/۴/۱۹۸۸

هه له بجه له روانگه ی ئیسلامی په کانی کوردستانه وه شاریکی
سه کردایه تی و بنکه یه کی ئیسلامی به هیز بوو ، چونکه له رووی
ریکخستن (ته نزم) و ته و جیهی یه وه زور بهی جیگاکانی کوردستانی
ناراسته ده کرد . بویه هیوا و ئاواتی گه وری هموو لایه کمان بوو بو
به ریا کردن و راگه یاندنی جیهاد . به لام زور به داخه وه ته نانه ت له
دوای ئه و کاره ساته دلته زینه ش که به سه ریدا هات کاتی جیهادی - له
لای ئارامگره کانی مه که - هه ر نه هات و هه ر نه هات !!
ئه م شیعره ش گله یی یه کی برایانه یه و له و برایانه ده کری ، نه ک
هه ر شیوه ن و لاوانه وه یه کی شاعیرانه ..

..... (۱)

هۆ هه له بجه ی کوفر به زین
شاری دلیر
شاری هیوا ی خه لتانی خوین
زور ده من بوو
هیزی کوفر ده یانزانی
منالانی کانی قولکه^(۱)

(۱) کانی قولکه : گه ره کینه له هه له بجه .

بزماری مینبهریکی نوین .. (۲)
 زۆر دەمئ بوو دەیانزانی
 راپه‌رینت
 شمشیریکی بی کالانه
 به دەست شیرزاده‌ی به‌وه‌فای
 جیهادی سه‌لاحه‌دینت ...

.... (۲)

هۆ هه‌له‌بجە‌ی کوفر ته‌زین
 شارێ نه‌به‌ز
 ئاواتی سی ملیۆن کوردی
 موسته‌زعە‌فی بی سه‌روشوین ..
 زۆر دەمئ بوو
 هی‌زی کوفر دەیانزانی
 نه‌ره‌ی ته‌کبیری جه‌ژنه‌کان
 هه‌وره‌ گرهن ..
 سه‌دای جیهادی ئه‌فغان و
 بروسکه‌یه‌کی حوته‌ینی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ن ..

(۲) دوا‌ی ئه‌وه‌ی خاچ په‌رسته‌کان ماوه‌ی ۸۸ سال قودسیان داگیر کرد . له ۲۷ی ره‌جه‌بی ۵۸۲ ی کۆچی - ۱۰۲ / ۱۱۸۷ ز صلاح الدینی ئه‌یبوبی - رحمه الله - دوا‌ی شه‌ری حطین نازادی کرده‌وه .. خاچ په‌رسته‌کان که چوونه ناو مزگه‌وتی نه‌قصاره له قودس میحرابه‌کیان روخاند و پیساییشیان کرد به‌سه‌ر میحرابه‌که‌یدا .
 ئه‌وکاته صلاح الدینی ره‌حمه‌تی له‌هه‌لب بوو . فه‌رمانی کرد به‌ دارتاش و مینبهریکیان وه‌ک ئه‌وه‌ی ئه‌قصاره‌ دروست کرده‌وه . ئه‌ویش جینگا به‌ جینگای شه‌ر له‌گه‌ڵ خۆی ده‌یبرده پیشه‌وه تا دوا‌ی بیست سال له جینگای مینبهره‌که‌ی پیشوو دایاننا‌یه‌وه !!

.....(۳).....

هۆ هه له بجه ی بی سه رو شوان
شاری شین و نازار و ژان
شاری هه تیو
شاری هیزی خو نه ناسیو^(۳)
هیزی کوفر ده یانزانی
تۆ رابه ری
تۆ مناره که ی نه زه هری ..
زۆر ده می بوو
ده یانزانی نه مپوکه توی
قه لای سه ختی خواوو یستی کورد ..

.....(۴).....

هۆ هه له بجه
شاری فه قی ی عه ودالی من
هۆ ژان و ناسۆری کورد و
هیوای زینده به چالی من
گهر ده مزانی پۆشاکه رهش
بو عه زاداری (جائز) ه
له موسابه قه ی قورئانا

^(۳) هیزه نیسلامی یه که ی هه له بجه و (کوردستانی ش) چونکه چاره پێی برا گه وره
عه ره به کانی ده کرد هه ره به هه تیووی مایه ره !!

له ھەموو مزگەوتەکانا
بۆ منال و گەنج و پیری کوردەواری
کوتالی رەشم دەھینا
لەگەڵ سورەتی تەوبە دا
بۆم دەکردن بە (جائزە ! ..)

..... (۵)

ھۆ ھەلەبجە
ھۆ سەرۆت و سامانی من
گەری بەر بوو لە گیانی من
گەر دەمزانی
پۆشاکی رەش
لە تەعلیماتی دینیتا
لە پرسەو ماتەمینیتا
دەشن ئیئە بیکەینە بەر
تەنھا ھەر ئەوم ئەپۆشی ! ..
گەر دەمزانی
غەیری چەك سوودیکی دەبن
دوانزە سەعاتی ھەر رۆژم
دادەنا بۆ سینەکوتان و سەرەخۆشی ! ..
ئێستاش دەگریم
بەلێ دەگریم
وہکو کوردیش

ھەر دەگپرم گەر مە شینی
بۆ پەیکەری ھیوای مردوو !!
بۆ ئەو کۆرپە ی
بە دانانی کۆلی قورسی جیھادە کەت
لە بارت چوو !!...^(۴)

..... (۶)

ھۆ ھەلە بچە
ھۆ ھیما ی ئازایە تی مە
شاری رابە رایە تی مە
بیرتە لە نیو ژان و خە ما
سۆز و غیرە تت دە جولا
بۆ ژانی زەینە ب غە زالی^(۵)
بۆ ترۆری خوشکە بە نان^(۶)
بۆ خوشکی زیندانی حە ما
بۆ خوشکی دووری ھاو دینان

^(۴) ئافرەت بە ھەنگرتنی کۆلی قورس مندانی لە بار دە چیت : بە لام ئەم بە دانانی کۆلی قورسی جیھاد.

^(۵) زەینە ب غە زالی : ئافرەتییکی موسولمانی خوگری نیو زیندانە کانی جمال عبد الناصر بوو لە میسر . لە سەرکردایە تی إخوان المسلمین بوو .

^(۶) بنان : کچی علی الطنطاوی و خیزانی عصام العطار بوو لە ئەلمانیا لە شاری ناخن لە سالی 1981دا لە لایەن بە کریگراوانی بە عسی سووری یەوہ ترۆر کرا .

که چي له به دبه ختی خو مان
بو هزار خوشکی (سه بایا) ی

نه نفالی کورد

له قهره داخ ، له سرگه لو ، له بادینان

له و غیره ته

هیچت نه ما !!! (۷)

.... (۷)

هو هه له بجه

هو دیرینه ناواتی قووچ

خاکی به پیتی تووی پووچ

بو رازی بووی

له حه فتاکان

داسینکی کول قهدت بپری .. (۸)

(۷) شاری حه مای سوریا ، له سالی ۱۹۸۲ دا رژیمی سوریا ویرانی کرد . نه و خوشکانهش له ناو زیندانه کانی نه و رژیمه وه نه و نامه یان نووسی و له دهره وه بلا و کرایه وه . نامه که ی نه مان و کتیبه که ی زینب الغزالی که ناوی (ایام من حیاتی) ه کرانه کوردی و به نامه و شریعت له کوردستاندا بلا و کرانه وه .. ده یان خوشک و برای نیخوانی خو شمان کچه کانیان ناو دهنه (به نان) .. به لام به داخه وه که س بوئه و هه موو خوشکه داوین پاکانه ی کورد که که وتنه بهر شالووی هیرشه سته مکاره کانی صدامی دپنده و وته ی لیوه نه هات که له سالی ۱۹۸۸ دا کردنی . که سن هیرشی گه وره بوون هه موو کوردستانی گرته وه .. نه و نافرته کوردانه ی به دیلی و زه لیلی برانه سر سنووری سعودیه و له وی ده فو تینران !! ژماره یان ۲۸ هزار نافرته بوون ! صدام نه و سن هیرشه ی ناونا (انفال) تا حه لالیتی شه ره که و ده سکه وته کانی له میشکی عاله میندا بچه سپینن !!! و ا دیاره توانیشی !!

دیسان هیشتت
 له ههشتاکان
 بهرهمی نهوهی خواوویستی
 قاچاچییه
 له بهسرهوه
 نهک به نرخیی کورپی یه عقوب^(۸)
 به ههرزانتیش بیکری !!...

.... (۸)

هو هه له بجه
 شاری هیواو ئاواتی مه
 رهنجی خهسار
 ئالۆزی کارهساتی مه
 شاری تاساو
 داهوولی ته نزیمی خهساو^(۹)
 ئیمه ی کلۆل

^(۸) خاکی دلی کورد به پیتته بو ئیسلام . به لام به داخه وه تووی (اخوانه که) پوچهل بوو !
 بویه حزبیکی نیسلامی لی شین نه بوو .. چونکه (اخوان المسلمین) ی عیراق له سالی
 ۱۹۷۱ دا له سه ر داوای حزبیی به عسی حاکم ته نزیمی خویمان له سه رانسهری عیراقد
 هه لوه شانده وه .. ئه و ته نزیمه ی له سالانی هه شتاکاندا به هه زار دهرده سه ری دروستمان
 کردوه برا ئیخوانه عه ره به کان گرتیانه خوو خه ساندیان !..

^(۹) کورپی یه عقوب : مه به ست له (سیدنا یوسف) ه (سه لامی خوا ی لی بییت) که به مندالی
 له میسر به نرخیکی که م فروشتیان ..

^(۱۰) داهوول : ئه و په یکه ره دارو په روویه که له باخ و بیستاندا داده نریت . تا باننده وا
 حالی بکریت که گوايه مروقه . و له راستیشدا هیچ نی یه ..

چاوه پرى بووين توى (گورج و گول !)
 ليړه و له وى
 وهك پيشپره وى
 زوو بيته دهست !
 هر هه موومان بگريته خو
 ووره و ووزه و باوهر و ههست !
 به سهر كاسه ي سهر و خوينا
 پيشمان كه وى
 بهره و هيوا
 بهره و هيئانه دى مه بهست !!
 به لام هه ي داخى گرانم
 له جى ئه وه
 دهست و گچى ئيمه شت بهست ...!!^(۱۱)

..... (۹)

هو هه له بجه
 هيماى هه لمهت و خروشان
 بوچى ده تهيشت كورد فروشان
 نه وانهى وا
 به ناو خه بات و تيكووشان
 تووى كوفريان راده هيشت

^(۱۱) چونكه هر كاتيك ئيمه بكه وتينايه ته جم و جوليكى نيسلامى ده يان ووت : په له
 مه كهن برايانى هه له بجه (شتيك) يان به دهسته و هيه بيكه ن !...

له گهل (به ناو دوست) ی که را
بیّن و تو بکه ن به نیشان
بورق و قینی کیمیاوی
دورژمنی سه رسه ختی پیشان

..... (۱۰)

هو هله بجه
بو رازی بووی
بیرو هوشی دوستی کی دور^(۱۲)
به بوچوونی لیّل و ماندووی
نینوکت کا !؟..
بو رازی بووی
به رای ناموی نه و دیوو سنوور
ترساوو گرینوکت کا !؟..
گوايه هیشتا هر چاوه ری
له تو له ی شاری روخاوا
له تو له ی خوینی رزاوا
زریکه ی (به ننا) له بهر کا !؟..^(۱۳)
دهتا دهمری
چاوه پروانی بی هیوا به

^(۱۲) مه بهست له برا ئیخوانی یه عه ره به عیراقی یه کانه که له ده و له تانی خلیجه وه
ته علیماتیان ده نارد .

^(۱۳) مه بهست له خو ئاماده کرنه که ی نیمام (حسن البنا) یه که بردنی یه شه ری ئینگلیز له
میسر وجوله که له فهلهستین له سالی ۱۹۴۸ .

دوای چەندەها کۆنگرەیی خۆی
بەیانیکت لەسەر دەرکا !!...

من دەزانم

نا ئومیدیشی و چاوەڕپی

بۆ خوینی تۆ

بۆ مافی تۆ

بگۆپی راو بۆچوون و ریی !!...

نا زۆر هەلەیی

من دڵنیام دوای چەند سالی

تۆش وەکو من

تی دەگەیی لی ..

بەلام شەرت بی

ئەو هەلویستە نامویانەیی

بە خوینی خۆم و هاویرم

بگۆرم پیی ...



❖ تریاکی مارکسیزم ❖

۱۹۹۱/۱۲/۱۸...

له گورپستانی میژوا
 (گورباتشوف) م دی خه ریکه
 له ریزی گوپی (یزم) هکان ^(۱)
 بو (مارکس) و (مانیفیست) ی ^(۲)
 خه ریکه گوپ هه لکه ندنه !
 له ملاشه وه
 هه رزه بیرى ژیر دهسته کان
 کورد و تامیل ، به لوچ ، په تان ^(۳)
 که ژینیان نیوه مردنه
 بو نالای سووری چه کوش و داس
 هه تا ئیستاش
 پیشمه رگهن و
 په تی دهوله تی رماویان له گه رده !
 له لای گه لانی بی ولات

(۱) وهک (سوسیالیزم ، داروینیزم ، سکوله ریزم .. هتد)

(۲) نهه به یانه هاوبه شهی مارکس و نهه جلسه که له سالی ۱۸۴۸ ز دا بلاویان کرده وه و

بوته چوارچیوهی تیروانیی مارکسیتی

(۳) تامیل : گه لیکى سریلانکی ژیر دهسته ی نه ته وهی سه نهالی حاکمن .

به لوچ : گه لیکى چه وساو هی دابه شکر او به سه ر ئیران و پاکستان و نهه فغانستاندا .

ههروه ها په تان : نهه وانیش دابه شکر او ی سه ر سنووری نهه فغانستان و پاکستان .

تازه جه ژنی
 له دایک بوونی مارکس و
 دژي مۆته که ی بورژوا
 کاتی شه واره گرتنه !!
 له ملاوه دش .. کلکه مه لایه ک
 که نوینه ری (اتحاد العلما) ی نارپه سونه
 نه ویش بو شابه که ی خوی
 خه ریکی قورئان خویندنه !!
 خه تیپیکیش
 (بانگی حق) به گوئی دا دها و
 ده لئی نای کوړپه ی به خته وهر
 خوژگه م به خوټ
 بو جیهان ده بیه پیښه او
 بو کریکارانیش ریبه ر ..
 ده به کوړی چاوی دوژمن
 هر گه شکه بگره و پی بکه نه ..
 سید قطبیش به سهر سیداره وه ده لئی
 پروانه بیری جاهیلی
 نیو خه لکی نه م دوو دیمه نه ..
 دواي رمانی
 (به هشت) ه پر ناسوره که ی مارکسیزم
 تازه لای مه
 باسی (ولاتی بی پاره)
 به لگه نه ویسته .. حه تمه نه !!
 جا پروانه تریاکی مارکسیزم و
 نا نه م ژیری خه ساندنه !!

بۆھیزیکی ئە دایک بوو

مەولیر / زۆک ۱۹۹۱/۸

بۆ ئەو ئاواتەى نەمردم و دیم ، بوونی پێشمەرگەى ئیسلامی لە
سەربازگەى صلاح الدینی خۆمان کە لە ۱۹۹۱/۵/۲ دا کردمانەوہ ..

زۆر دەمى بوو

چاوەرپی بووم

لە ناسۆر و خەم و ژانا

لە غیرەت و ورەو ووزە و

خۆشەویستی تیکۆشانا

بە ریی خەباتی کوردانەى

شا مەحموود و

شیخی مەزنى پیرانا^(۱)

بە تەجروبەى

میللەتى کوردی بى شوانا

بە کلپەى گپى باوەرپی موسوئمانا

چاوەرپی بووم

لەبەر تیشکی

(۱) شیخ سەعیدی پیران و شیخ محمودی حەفیدی رەحمەتیان .

مه شخه لی ری
 بیری سه ییدی زیندانا
 هیژکی وا له دایک بی
 بلین ئوخه ی
 ئا ئه مه هیژی ئیسلامه
 له رووی دوستانه دلسوزا
 وا به شهرمه و
 له رووی دوژمنا به سامه



هو هیژی گهنجی جیهادی
 زایه له ی کاروانی شادی
 هیژی هیوا
 گزنگی روژی ئازادی
 تو شمشیره که ی موغیره ی^(۲)
 دهنکی سولتانول عوله ما و^(۳)
 قوتابی یه کی زیته لی
 فیه که ی ئین و تهیمیه ی

^(۲) موغیره ی کوپی شوعبه : یاوه ر (صه حابه) یه کی پیغه مبه ر بوو (صلی الله علیه وسلم) یه کیکه له و چوار که سه یه که پینان ده ئین بلیمه تانی عه رب (ده اة العرب) .
^(۳) عیززی کوپی عبد السلام : که چاونه ترسترین زانای شافعی بوو . به رووی حاکی میسر دا راوه ستا ..

چ مژده بووی
له عومری که می ئیمه دا له دایک بووی
ههزار شوکر
ههزار ئوخه ی
که ئیمه بووینه هیزی تو و
توش زادی ههول و رهنجی مه ی



ده به یعهت بئ تاکو تو هه ی
دروشمی مه
دهنگی دلیری صدیقه
که له روژی سهختی (رده)^(۴)
هه موو جیهان بیستی گرمه ی :
(اُنُقَصُ الدِّينِ هَذَا وَاَنَا حَيٌّ ؟)



^(۴) روژی پاشگهز بوونه وهی زۆربه ی عه ره به کان بوو له ئیسلام . دوا ی وه فاتی پیغه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم)

فەرھەنگۆك

- ا -

پیتویستی ، پینداویستی : احتیاج	ئاتاج
هه‌والده‌رانی رۆژنامه و رادیوو. هتد : خه‌به‌ر گوزار	ئاژانس
په‌کی نه‌که‌وی و له‌کار نه‌که‌وی	ته‌سوی
بورکان : ئانه‌ش فشان	ئاگرېژین
بادرا لئی : تینوی پینچرا	ئالینرا
ئالەت : ده‌زگا	ئامیتر
پاسه‌وانیتی : حراسەت	ئیشک

- ب -

وون بوو ، گوم بوو	بیر
بشکه‌وم	بشگلیم
هاتنه‌ جیهان : وجود	بوون
ئاوچه‌ی ووشکانی و بی ئاو	بیرون
ئەو گۆرانیا‌نە‌ی لۆتی و شایەر له‌ شاییدا ئه‌یانلی	به‌یت و بالۆره

- پ -

رزوو : گه‌نده‌ل	پواو
ده‌سته : کۆمه‌ل : تاqm	پینر
په‌رته‌وازه : لینگ دا‌براو	په‌ره‌وازه
په‌نجه‌ره‌ی بچکۆله	په‌نجه‌رۆکه

- ت -

سر : مت بوو : بی جم و جول	تاساو
تافی لاری : هه‌ره‌تی لاری	تاف
سیاسه‌تی به‌ عه‌ره‌ب کردن	ته‌عریب
زه‌خیره : تفاقى سه‌فه‌ر	تیشوو

- ج -

جودا	جیاواز ، جوی
جووراز	نهو خواردهی له دهمدا دانی پیدا نراوه
جینگله نه‌دهن	نه‌تلینه‌وه : نه‌مدیووهو دیو ده‌کن پیی
جینگیر	دابین بوو : دامه‌زراو : چه‌سپار

- ح -

حه‌شار داوه	شاردویتی‌یه‌وه : په‌نهانی کردووه
-------------	----------------------------------

- خ -

خاچ په‌رست	صه‌ئیبی
خامه	پنی نووس ، قه‌لم ، خودکار
خوره	نهو کرمه‌ی نیو دره‌خت ده‌خوات وگه‌نده‌لی ده‌کات

- د -

دابراین	لینک جیا بوینه‌وه ، هر یه‌ک که‌وتینه لایه‌ک
داخورپی	داچله‌کنی : راچه‌نی : بله‌رزی له ترسا
ده‌سه‌وسان	ناتوانا
دیارده	رواله‌ت

- ر -

رابهیلن	رابکیشن : بز شوږ بکه‌نه‌وه
راده‌بوری	ده‌روات : تی‌ده‌په‌ریت
راسپارده	نهو قسه‌یه‌ی ده‌وتری بز نه‌نجامدان
راویژر	پرس کردن : راوه‌رگرتن : مشاوه‌ره
رؤخ	که‌نار : قه‌راغ : لیوار
ره‌ش و رووت	چه‌وساوه : موسته‌زعه‌ف

- ز -

زامار	زامدار : بریندار : زهخمدار
زوخال	سوتاویک بوویته خه لوز : ره ژوو
زهنگول زهنگول	دلۆپ دلۆپ : قه تره قه تره
زهنگی پشوو	زهنگی ته فریح : نیتوانی دوو دهرس

- ژ -

ژوار	ژان ، نازار : نیش : نه له م
ژیله مو	نهو خوله میشه ی پشکوی تیدا ماوه

- س -

سارپژ	قه تماغه بهستن : چاک بوونه وهی برین
سپات	رهنگی خوله میشی : رهصاصی
سپینه	روناکی بهری بهیانی : شه فقه
سنوور	مهرز : حدود
سیخور	مهز دور : جاسوس
سهپان	دروینه گهر
سهرزاره کی	به ناشکرا : عه له نی

- ش -

شارا	کومه له گه م یا جوی دوراوو سه ریه کتر نراو
شارستانی	پیشکته وتویی : ناوه دانی و زانستی : تمدن
شیخه ل	ده وه نی گه وره
شیواز	جور : چه شن : نوسلوب

- ع -

عه دال	تامه زروژ : شهیدا : ویلی دووی مه به ست
--------	--

- ق -

قبر	قران : نه مان : فهوتان
قوناغ	ماوه : مه رحه له

- ك -

ناژدل خواردنه كه‌ی كه ده‌بخوات جارينكى	كاويژ
تر دويهيئينه‌وه دهمى و بو جويينه‌وه‌ی	
مت : كر : بى دهنكى	كپ
كوله كه : كه‌دو	كودى
به كرى گيراو : مه‌زدور : عه‌میل	كرى گرتنه
كلاوئيكى گولينكه دارى كورد چنه ، له‌سه‌ره‌تای شورشى	كلئته
كوردستانی عیراقداهیمای پیشمه‌رگه بوو	
به‌نده : به‌رده : عه‌بد	كۆيله
تۆبه‌له گلى به‌كگرتوو	كه‌رسك

- گ -

كورته بالا : قزم	گرگن
سه‌ره‌تای ده‌ر كه‌وتنى تيشكى خور	گزنك
ساحه : مه‌يدان	گۆره‌پان
دووره په‌ريز ، كه‌نار گير ، منعزل	گۆشه‌گير
نه‌شوما : پينگه‌يشتن : نمو	گه‌شه
نابلوقه : چواردوور گرتن : محاصره	گه‌مارۆ

- م -

تيسكى نه‌رمى بزى كه‌ رهنكى خورمايى به	مه‌ره‌ز
كۆمه‌لئيك گه‌نم يا جوى دووراو	مه‌لۆ

- ن -

ناشينوئى : تينك ناچيئت	ناژاكى
پارانوهه : دوعا	نزا
ده‌نگى نزم كه‌ به‌ دم ژانه‌وه ده‌رده‌ببرى	نوزه
راوكراو : الفريسه	نيچير

- ۵ -

هوکانی راگه یاندن	وہسانیلی تہ بلیغ : وسائل الإعلام
ہینما	نیشانہ : رہمز
ہەر بوو	نہ زدی و نہ بەدی : سہرمہ دی : ہەر بووہ ہەر نہ بی
ہەر زہ	جہ حیل : گنج : جوان : مہراق
ہہ قال	پلہ یہ کی حزبی یہ بہ مانای ہاوری
ہہ لژاوہ	خوی پیدا ہہ لڑوسکاندووہ خوی پیدا ہہ لواسیووہ
ہہ ون	نہ ون
ہہ وین	نامیان ، ماہہ ، خومرد

- ۶ -

وان	نہ وان
وہردیان	جہ لداد ، دژخیم
ویرد	ووتوژی تہ سبیحات



- پیرست -

۴	بیشهکیی چایی دووهم
۵	شيعرهکانم بۆکن دهوی
۷	شيعرهکانم
۱۰	بۆچهوساوهکان
۱۲	ههوینی شيعرهکانم
۱۴	مافی بوونی نیسلام
۱۶	کهو و کورد
۱۸	وانهکانی میژوو
۲۲	موسه یله مهی کورد
۲۴	کوردایهتی و درۆکردن
۲۷	نه ورۆز
۳۰	ههستانی شهو (قیام الیل)
۳۱	منی بهنده
۳۳	بۆ خوشکیکی سه ریپۆش به سه ر
۳۷	حسب النبی) پالنه وان
۴۰	مروان حدید
۴۳	ئه ی پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم)
۵۴	ئه زیندانا

۵۷	..... شه هيد
۵۸	..... سروودی نوئ بۆ نه وهی نوئ
۵۹	..... سه ربازی نوئ
۶۰	..... موسلمانين
۶۲	..... هه تاکه ی
۶۴	..... هاوار بکه ن
۶۶	..... باکو بين
۶۸	..... من کيم ؟
۷۰	..... خوايه برژه
۷۲	..... راپه رپين
۷۲	..... په يمانی کوری شه هيد
۷۵	..... براكه م
۷۶	..... شوړشی هه نه بجه
۷۸	..... شه وی کورد
۸۰	..... کۆچی ناواریی
۸۱	..... په يمان
۸۲	..... مه شخه ل
۸۳	..... عومری له ده ست چوو
۸۴	..... مردن

۸۶	..... بۆشهوی قەدر
۸۷	..... بۆمىستەر ھودلى
۸۸	..... شۇرشى كورد
۹۰	..... نامەيەك ئە شەوى ئەسپدارەدانا
۹۸	..... كى .. كەى .. ئەكۆى ؟
۱۰۰	..... بۆدەروون بەزىوەكان
۱۰۲	..... تاك و بى چەك
۱۰۴	..... سروودى سەربازگە
۱۰۵	..... ھوتافەكانى مەشق كردن
۱۰۶	..... ھىزىكى مۇميا كراو
۱۰۷	..... فرمىسك
۱۰۸	..... گىيانى تۆنە
۱۱۰	..... كرنوشى ناسايى
۱۱۷	..... ھىواى پىياوى بى چەك
۱۱۹	..... ھۆھە ئە بجه
۱۲۹	..... تىياكى ماركسىزم
۱۳۱	..... بۆھىزىكى ئەدايك بوو
۱۳۴	..... فەرھەنگۆك
۱۳۹	..... پىرست

هۆ ھیزی گە نجی جیھادی

زایە ئەھى کاروانى شادى

ھیزی ھیسوا

گەزنگى رۆژى ئازادى

تۆ شەشپەرەگەھى موغیرەھى

دەنگى سولتاناوول عولمەما و

ئوتتار بەگى زیتسەئى

ئەبەگەھى ئېسەن و تەیمبەھى

مەزەن بىسوى

بە عومرى گەھى ئىمەدا ئە دایىك بىسوى

ھەزار شوگر

ھەزار ئوخەھى

كە ئىمە بووینتە ھیزی تۆو

تۆش زادى ھەول و رەنجى مەھى .